

TOSHIBA GA-1120

GUIDA ALLA STAMPA



Informazioni sulla documentazione

Questo manuale fa parte della documentazione di TOSHIBA GA-1120 che comprende i seguenti manuali per gli utenti e amministratori di sistema:

- La *Guida rapida* riassume i passi per la configurazione di GA-1120 e per la stampa. Descrive inoltre come accedere alla documentazione online.
- La *Guida all'installazione del software* descrive come installare il software dal CD Software utente per l'abilitazione della stampa su GA-1120; descrive inoltre la configurazione dei collegamenti di stampa su GA-1120.
- La *Guida alla configurazione* illustra le nozioni fondamentali per la configurazione e la gestione di GA-1120 per le piattaforme e gli ambienti di rete supportati. Comprende inoltre le istruzioni per la configurazione dei server UNIX, Windows NT 4.0/2000 e Novell NetWare per fornire i servizi di stampa agli utenti.
- La *Guida alla stampa* descrive le funzioni di stampa di GA-1120 per gli utenti che inviano i lavori dai propri computer.
- La *Guida all'uso del colore* fornisce le informazioni relative alla gestione del colore di GA-1120. Spiega come calibrare la fotocopiatrice e utilizzare il sistema di gestione del colore ColorWise®, nonché le funzioni di ColorWise Pro Tools™.
- Il manuale *Riferimento per il colore Fiery* illustra i concetti e gli argomenti associati alla gestione del colore su GA-1120 ed evidenzia i principali scenari di flusso dei lavori. Inoltre, fornisce informazioni relative alla stampa dei documenti a colori dalle applicazioni Microsoft Windows e Apple Mac OS più diffuse.
- La *Guida alla gestione dei lavori* illustra le funzioni dei programmi di utilità per la gestione dei lavori, incluso Command WorkStation™ e DocBuilder Pro™, e come utilizzarli per monitorare i lavori su GA-1120. Questo manuale si rivolge agli operatori e agli amministratori o agli utenti che dispongono dei privilegi di accesso necessari, che si occupano del monitoraggio e della gestione del flusso dei lavori, della calibrazione del colore e della soluzione degli eventuali problemi che potrebbero riscontrarsi.
- Le *Note di release* forniscono informazioni dell'ultimo minuto relative al prodotto e indicazioni per la soluzione di eventuali problemi.

Copyright © 2002 Electronics For Imaging, Inc. Tutti i diritti riservati.

Questa pubblicazione è protetta da copyright e tutti i diritti sono riservati. Nessuna sua parte può essere riprodotta o trasmessa in qualunque forma o con qualunque mezzo per uno scopo qualsiasi senza l'autorizzazione scritta di Electronics For Imaging, Inc. se non nei limiti ivi espressamente consentiti. Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso e non rappresentano un impegno da parte di Electronics For Imaging, Inc.

Il software descritto in questa pubblicazione viene fornito su licenza e può essere utilizzato o copiato esclusivamente in conformità con i termini della presente licenza.

Questo prodotto potrebbe essere coperto da uno o più dei seguenti brevetti U.S.: 4,500,919, 4,837,722, 5,212,546, 5,343,311, 5,424,754, 5,467,446, 5,506,946, 5,517,334, 5,537,516, 5,543,940, 5,553,200, 5,615,314, 5,619,624, 5,625,712, 5,666,436, 5,760,913, 5,818,645, 5,835,788, 5,867,179, 5,959,867, 5,970,174, 5,982,937, 5,995,724, 6,002,795, 6,025,922, 6,041,200, 6,065,041, 6,112,665, 6,122,407, 6,134,018, 6,141,120, 6,166,821, 6,185,335, 6,201,614, 6,215,562, 6,219,659, 6,222,641, 6,224,048, 6,225,974, 6,226,419, 6,238,105, 6,239,895, 6,256,108, 6,269,190, 6,289,122, 6,292,270, 6,310,697, 6,327,047, 6,327,050, 6,327,052, RE36,947, D406,117, D416,550, D417,864, D419,185, D426,206, D439,851, D444,793

Marchi

ColorWise, EDOX, EFI, Fiery, il logo Fiery, Fiery Driven e RIP-While-Print sono marchi registrati di Electronics For Imaging, Inc. presso lo U.S. Patent and Trademark Office e/o in altre giurisdizioni estere.

Il logo eBeam, il logo Electronics For Imaging, il logo Fiery Driven, il logo Splash, AutoCal, ColorCal, Command WorkStation, DocBuilder, DocBuilder Pro, DocStream, eBeam, EFI Color Profiler, EFI Production System, EFI ScanBuilder, Fiery X2, Fiery X2e, Fiery X2-W, Fiery X3e, Fiery X4, Fiery ZX, Fiery Z4, Fiery Z5, Fiery Z9, Fiery Z16, Fiery Z18, Fiery Document WorkStation, Fiery Downloader, Fiery Driver, Fiery FreeForm, Fiery Link, Fiery Prints, Fiery Print Calibrator, Fiery Production System, Fiery Scan, Fiery ScanBuilder, Fiery Spark, Fiery Spooler, Fiery WebInstaller, Fiery WebScan, Fiery WebSpooler, Fiery WebStatus, Fiery WebTools, NetWise, RIPChips, Splash, Velocity, Velocity Balance, Velocity Build, Velocity Design, Velocity Estimate, Velocity Scan e VisualCal sono marchi di Electronics For Imaging, Inc.

Tutti gli altri termini e nomi di prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e come tali vengono qui riconosciuti.

Avvisi legali

APPLE COMPUTER, INC. ("APPLE") NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICITA, INCLUSE SENZA LIMITAZIONI LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ ED IDONEITÀ PER QUALSIASI SCOPO PARTICOLARE, RIGUARDO AL SOFTWARE APPLE. APPLE NON GARANTISCE NÉ ASSUME ALCUN IMPEGNO IN RELAZIONE ALL'USO O AI RISULTATI DERIVANTI DALL'USO DEL SOFTWARE APPLE IN TERMINI DI ESATTEZZA, ACCURATEZZA, AFFIDABILITÀ, ATTUALITÀ O ALTRO. TUTTI I RISCHI RELATIVI AI RISULTATI ED ALLE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE APPLE SONO A CARICO DELL'UTENTE. L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE NON È CONSENTITA IN ALCUNI STATI E, PERTANTO, LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

IN NESSUN CASO APPLE, I SUOI DIRIGENTI, I SUOI DIPENDENTI O I SUOI AGENTI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI NEI CONFRONTI DEGLI UTENTI PER QUALUNQUE DANNO CONSEGUENZIALE, ACCIDENTALE O INDIRETTO (INCLUSI I DANNI PER PERDITA DI PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI PROFESSIONALI E ALTRO) DERIVANTE DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL SOFTWARE APPLE ANCHE QUALORA APPLE FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. ALCUNI STATI NON CONSENTONO ESCLUSIONI O LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEGUENZIALI O ACCIDENTALI E, PERTANTO, LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. La responsabilità di Apple nei confronti degli utenti per qualunque danno, indipendentemente dalla forma di azione intrapresa (sia essa basata sul contratto, su illecito civile [inclusa la negligenza], sulla responsabilità del prodotto o altro), è limitata ad un risarcimento di 50 dollari.

Legenda diritti limitati

Per gli enti di difesa: legenda diritti limitati. L'uso, la riproduzione o la diffusione sono soggetti alle limitazioni previste dal sottoparagrafo (c)(1)(ii) della clausola Rights in Technical Data and Computer Software al 252.227.7013.

Per gli enti civili: legenda diritti limitati. L'uso, la riproduzione o la diffusione sono soggetti alle limitazioni previste dai sottoparagrafi da (a) a (d) della clausola Commercial Computer Software Restricted Rights al 52.227-19 ed alle limitazioni previste dall'accordo standard commerciale di Electronics For Imaging, relativo a questo software. Diritti non pubblicati riservati in conformità alle leggi di copyright degli Stati Uniti.

Numero parte: 45028076

Informazioni FCC

AVVERTENZA: Ai sensi delle disposizioni FCC, qualunque cambiamento o modifica non autorizzata apportata a questa apparecchiatura e non approvata espressamente dal fabbricante può annullare l'autorizzazione dell'utente ad utilizzare la detta apparecchiatura.

Avviso di conformità di Classe A

Questa apparecchiatura è stata testata ed è stata giudicata conforme ai limiti previsti per un'unità digitale di Classe A ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una ragionevole protezione dalle interferenze dannose in caso di uso dell'apparecchiatura in un ambiente commerciale. Detta apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non è installata ed usata secondo quanto descritto nel manuale di istruzioni, può produrre interferenze dannose per le comunicazioni radio. L'uso di questa apparecchiatura in una zona residenziale può facilmente generare interferenze, nel qual caso sarà l'utente a dover eliminare il problema a proprie spese.

Avviso di conformità di Classe A Industry Canada

Questa apparecchiatura digitale di Classe A è conforme alle norme canadesi ICES-003.

Avis de Conformation Classe A de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avviso di conformità RFI

Per determinare la conformità con i requisiti di protezione RFI applicabili, questa apparecchiatura è stata testata sia singolarmente che a livello di sistema (per simulare le normali condizioni di funzionamento). Tuttavia, è possibile che tali requisiti RFI non vengano soddisfatti in particolari condizioni sfavorevoli in altre installazioni. L'utente è responsabile della conformità della propria installazione.

Dieses Gerät wurde sowohl einzeln als auch in einer Anlage, die einen normalen Anwendungsfall nachbildet, auf die Einhaltung der Funkstörbestimmungen geprüft. Es ist jedoch möglich, dass die Funkstörbestimmungen unter ungünstigen Umständen bei anderen Gerätekombinationen nicht eingehalten werden. Für die Einhaltung der Funkstörbestimmungen einer gesamten Anlage, in der dieses Gerät betrieben wird, ist der Betreiber verantwortlich.

La conformità con le norme in vigore è garantita solo con l'uso di cavi schermati. L'utente ha la responsabilità di procurarsi cavi appropriati.

Die Einhaltung zutreffender Bestimmungen hängt davon ab, dass geschirmte Ausführungen benutzt werden. Für die Beschaffung richtiger Ausführungen ist der Betreiber verantwortlich.

Contratto di licenza d'uso del software

PRIMA DI USARE QUESTO SOFTWARE, LEGGERE ATTENTAMENTE I TERMINI E LE CONDIZIONI CHE SEGUONO. SE NON SI INTENDE ACCETTARE I TERMINI E LE CONDIZIONI DI QUESTO CONTRATTO, NON USARE IL SOFTWARE. L'INSTALLAZIONE O L'USO DEL SOFTWARE IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO. SE NON SI ACCETTANO I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO, È POSSIBILE RESTITUIRE IL SOFTWARE INUTILIZZATO AL PUNTO VENDITA ED OTTENERE IL RIMBORSO DEL PREZZO DI ACQUISTO.

Licenza

EFI concede all'utente una licenza non esclusiva per l'uso del software ("Software") e della relativa documentazione ("Documentazione") fornita con il Prodotto. Il Software viene concesso in licenza, non venduto. Usare il Software solo per la propria normale attività lavorativa o a titolo personale. L'utente non può dare in affitto, dare in prestito o cedere in sublicenza il Software. Tuttavia, l'utente può trasferire in modo permanente tutti i diritti acquisiti in virtù del presente Contratto ad un'altra persona fisica o giuridica purché: (1) trasferisca integralmente il Software e la Documentazione (incluse tutte le copie, gli aggiornamenti, i miglioramenti, le versioni precedenti, i componenti, i supporti ed il materiale stampato ed il presente Contratto); (2) non trattienga copia alcuna del Software o della Documentazione, comprese le copie memorizzate sul computer e (3) purché il cessionario accetti tutti i termini e le condizioni del presente Contratto.

L'utente non può effettuare copie o permettere che vengano effettuate per sé o per altri copie del Software né per intero né parzialmente, tranne nel caso in cui questo sia necessario ai fini di operazioni di backup o di archiviazione strettamente legate all'uso del Software in conformità con quanto ivi stabilito. L'utente non può copiare la Documentazione. L'utente non può tentare di alterare, disassemblare, decompilare, decodificare o assemblare all'inverso il Software.

Diritti proprietari

L'utente riconosce che il Software è e resta di proprietà di EFI e dei suoi fornitori, così come qualunque titolo o altro diritto di proprietà intellettuale. Fatte salve le condizioni di cui sopra, il presente Contratto non conferisce all'utente alcun diritto riguardo a brevetti, copyright, segreti industriali, marchi (siano essi registrati o meno), né alcun altro diritto, concessione o licenza in relazione al Software. L'utente non può adottare o usare alcun marchio o nome commerciale simile o che possa incidere su o limitare i diritti di copyright di EFI o dei suoi fornitori.

Riservatezza

L'utente accetta di considerare il Software come materiale riservato e di divulgarlo esclusivamente ad utenti autorizzati che abbiano necessità di usare il Software ai sensi del presente Contratto, prendendo tutte le possibili e ragionevoli precauzioni per evitarne la divulgazione ad altri.

Mezzi di tutela e rescissione

L'uso non autorizzato, la copia, la divulgazione del Software o qualsiasi violazione del presente Contratto comporterà l'annullamento automatico della presente licenza e darà a EFI il diritto di avvalersi di altri mezzi di tutela legali. Nel caso di rescissione, l'utente si impegna a distruggere tutte le copie del Software e dei suoi componenti. Tutte le disposizioni del presente Contratto in relazione a garanzie limitate, limitazioni di responsabilità, mezzi di tutela o risarcimento danni e diritti proprietari di EFI continueranno ad essere valide anche in caso di rescissione del Contratto.

Garanzia limitata e dichiarazione di non responsabilità

EFI garantisce all'acquirente originale ("Cliente") che, per un periodo di trenta (30) giorni dalla data originale di acquisto presso EFI o il suo rivenditore autorizzato, il Software funzionerà sostanzialmente in conformità con quanto contenuto nella Documentazione se il Prodotto è utilizzato secondo le specifiche autorizzate da EFI. EFI garantisce che i supporti contenenti il Software funzioneranno senza errori durante il periodo di garanzia riportato sopra. EFI non garantisce in alcun modo che il Software soddisfi i requisiti specifici dell'utente, né che il funzionamento del Software sarà ininterrotto o esente da errori, né che tutti i difetti del Software verranno corretti. EFI non fornisce alcuna garanzia, né espressa né implicita, riguardo alle prestazioni o all'affidabilità dei prodotti (software o hardware) di terzi non forniti da EFI. L'INSTALLAZIONE DEI PRODOTTI DA PARTE DI TERZI, SE NON AUTORIZZATI DA EFI, RENDERÀ NULLA LA PRESENTE GARANZIA. INOLTRE, L'USO, LA MODIFICA E/O LA RIPARAZIONE DEI PRODOTTI, SE NON AUTORIZZATI DA EFI, RENDERÀ NULLA LA PRESENTE GARANZIA.

FATTA ECCEZIONE DELLA GARANZIA LIMITATA ESPRESSA DI CUI SOPRA, EFI NON FORNISCE E ALL'UTENTE NON VIENE CONCESSA ALCUNA GARANZIA O CONDIZIONE ESPRESSA, IMPLICITA, STATUTARIA O DERIVANTE DA ALTRE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO O ALTRE COMUNICAZIONI INTERCORSE CON L'UTENTE IN MERITO AL SOFTWARE. EFI SPECIFICATAMENTE NON RICONOSCE ALCUNA GARANZIA O CONDIZIONE IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE O LA NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI.

Limitazione della responsabilità

PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, EFI O I SUOI FORNITORI NON POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER QUALUNQUE DANNO PARTICOLARE, ACCIDENTALE, CONSEGUENZIALE O INDIRETTO, INCLUSI I DANNI PER PERDITA DI DATI, PERDITA DI PROFITTO O COSTI DI COPERTURA DERIVANTI DALLA VENDITA, DALL'INSTALLAZIONE, DALLA MANUTENZIONE, DALL'USO, DALLE PRESTAZIONI O DAL MANCATO FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE, QUALUNQUE NE SIA LA CAUSA E SULLA BASE DI NESSUNA TEORIA DI RESPONSABILITÀ. TALE LIMITAZIONE SI APPLICA ANCHE QUALORA EFI FOSSE STATO INFORMATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. L'UTENTE RICONOSCE CHE IL PREZZO DEL PRODOTTO RIFLETTE QUESTA POSSIBILITÀ. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO ESCLUSIONI O LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEGUENZIALI O ACCIDENTALI E, PERTANTO, LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

Controlli sull'esportazione

L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in alcuna forma in violazione delle leggi o disposizioni in materia vigenti negli Stati Uniti o nel paese in cui è stato ottenuto.

Diritti limitati del governo degli Stati Uniti

Il Software e la Documentazione sono forniti con DIRITTI LIMITATI. L'uso, la riproduzione o la diffusione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle limitazioni previste dal sottoparagrafo (c) (1) (ii) della clausola Rights in Technical Data and Computer Software al DFARS 252.227-7013 o dai sottoparagrafi (c) (1) e (2) della clausola Commercial Computer Software Restricted Rights al 48 CFR 52.227-19, se applicabile.

Disposizioni generali

Il presente Contratto è regolato dalle leggi dello Stato della California. L'utente riconosce che il presente Contratto non è soggetto alla Convenzione sui contratti per la vendita internazionale delle merci delle Nazioni Unite (1980). Questo Contratto rappresenta l'intero accordo stipulato tra le parti e rende nulla qualunque altra comunicazione o pubblicità relativa al Software. Qualora una qualunque disposizione del presente Contratto fosse ritenuta non valida, il resto del contratto continuerà a rimanere in vigore.

In caso di domande, visitare il sito Web di EFI all'indirizzo www.efi.com.

Electronics For Imaging
303 Velocity Way
Foster City, CA 94404

Indice

Informazioni sulla documentazione

Capitolo 1: Stampa da computer Windows

Stampa dalle applicazioni	1-1
Impostazione delle opzioni e stampa da computer Windows	1-1
Uso delle impostazioni salvate	1-7
Uso dei collegamenti	1-11
Definizione e stampa dei formati pagina personalizzati	1-12
Uso dei formati pagina personalizzati in Windows 9x/Me	1-12
Uso dei formati pagina personalizzati in Windows NT 4.0	1-15
Uso dei formati pagina personalizzati in Windows 2000/XP	1-18
Salvataggio dei file per la stampa in un'ubicazione remota	1-21

Capitolo 2: Stampa da computer Mac OS

Stampa dalle applicazioni	2-1
Selezione di GA-1120 in Scelta Risorse	2-1
Impostazione delle opzioni e stampa da computer Mac OS	2-3
Definizione dei formati pagina personalizzati	2-7

Capitolo 3: Stampa da stazioni di lavoro UNIX

Stampa su GA-1120	3-1
--------------------------	-----

Capitolo 4: Trasferimento di file e font

Uso di Fiery Downloader e/o Fiery WebDownloader	4-1
Trasferimento dei font di stampa	4-4
Gestione dei font di stampa	4-9

Capitolo 5: Scansione

Componenti di Fiery Scan	5-1
Uso di Fiery Remote Scan	5-2
Invio del lavoro di scansione ad una destinazione specifica	5-4
Recupero dei file di scansione	5-8
Scansione sull'unità disco fisso di GA-1120	5-12
Invio del lavoro di scansione ad una destinazione specifica	5-13

Capitolo 6: Controllo e monitoraggio dei lavori

Accesso a Fiery WebTools	6-1
Controllo dello stato di GA-1120 con il WebTool Stato	6-2
Accesso alle informazioni con WebLink	6-3
Fiery Link	6-3
Strumenti di Fiery Link	6-6
Preferenze	6-7
Elenco personale Fiery	6-9
Menu della barra delle applicazioni di Windows	6-9

Capitolo 7: Uso del servizio e-mail di Fiery

Come funziona il servizio e-mail di Fiery	7-1
Stampa con un client E-mail	7-2
Comandi relativi ai lavori	7-4
Stampa con E-mail Port Monitor	7-4

Appendice A: Opzioni di stampa

Informazioni sui driver di stampa e sui file di descrizione delle stampanti	A-1
Dove impostare le opzioni di stampa	A-2
Ordine gerarchico per la modifica delle opzioni di stampa	A-3
Impostazioni predefinite	A-3
Ulteriori informazioni sulle opzioni di stampa	A-12

Appendice B: Elenco dei font

Font di stampa PostScript	B-1
Font Adobe Type 1	B-1
Font TrueType	B-6

Appendice C: Soluzione dei problemi

Mantenimento delle prestazioni ottimali del sistema	C-1
Soluzione dei problemi	C-1
Problemi generali di stampa	C-2
Problemi relativi alla qualità della stampa	C-4
Problemi relativi a Fiery Downloader	C-5
Problemi relativi a Fiery WebTools	C-6
	C-6

Indice analitico

Introduzione

TOSHIBA GA-1120™ viene usato per stampare i documenti o per eseguire la prova colore dei lavori che verranno stampati in seguito su una macchina tipografica offset. È possibile inviare un lavoro di stampa su TOSHIBA GA-1120 come lo si invierebbe a qualsiasi altra stampante; selezionarlo dalla finestra Stampanti sui computer Microsoft Windows o dalla finestra Scelta Risorse sui computer Apple Mac OS e poi stampare da qualsiasi applicazione.

NOTA: Il termine “GA-1120” viene utilizzato in questo manuale per fare riferimento a TOSHIBA GA-1120 installato nella fotocopiatrice. Nelle illustrazioni viene utilizzato il nome “Aero” per rappresentare GA-1120. Il termine Windows 9x viene usato in questo manuale per fare riferimento a Windows 98. Il termine “Windows” viene usato in questo manuale per fare riferimento a Windows 9x/Me, Windows NT 4.0 e Windows 2000/XP.

Anche se in alcuni casi la presenza dell’operatore può essere superflua, si presuppone che un operatore controlli e gestisca i lavori inviati da utenti remoti. Per informazioni sulle funzioni di Command WorkStation, Fiery WebSpooler™ e Fiery Spooler™, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

Informazioni su questo manuale

Questo manuale è stato concepito per gli utenti remoti che inviano i lavori tramite la rete a GA-1120. Comprende i seguenti argomenti:

- Stampa da computer Windows
- Stampa da computer Mac OS
- Stampa da una stazione di lavoro Unix
- Trasferimento di file e font con Fiery Downloader™ e Fiery WebDownloader
- Uso del software Fiery Remote Scan™

- Monitoraggio dei lavori e accesso alle informazioni con Fiery WebTools™ e Fiery Link™
- Stampa mediante il servizio e-mail di Fiery
- Informazioni su come specificare o sovrascrivere le impostazioni di stampa, generare un elenco dei font installati su GA-1120 e informazioni relative alla soluzione di eventuali problemi.

Capitolo 1: Stampa da computer Windows

Questo capitolo descrive la stampa su GA-1120 da computer Windows. È possibile stampare da un computer Windows in rete o da un computer mediante la stampa Windows (WINS). È anche possibile salvare i file per stamparli da un'ubicazione remota.

Esistono diversi modi per stampare da un computer Windows. È possibile trasferire i file PostScript (PS), EPS (Encapsulated PostScript), TIFF (Tagged Image File Format) o PDF (Portable Document Format) con Fiery Downloader oppure stampare i documenti mediante il servizio e-mail di Fiery. Per le istruzioni di base e i dettagli relativi all'uso di Fiery Downloader, vedere il [Capitolo 4](#). Per le istruzioni di base sull'uso del servizio e-mail di Fiery, vedere il [Capitolo 7](#).

NOTA: Per informazioni relative alla configurazione dell'ambiente Windows per la stampa con server Windows collegati a GA-1120, vedere la [Guida alla configurazione](#). Per informazioni su come collegarsi a GA-1120 sulla rete, installare i driver di stampa e installare i programmi di utilità Fiery®, vedere la [Guida all'installazione del software](#).

Stampa dalle applicazioni

Una volta installato il driver di stampa GA-1120 e dopo averlo impostato sulla porta appropriata come descritto nella [Guida all'installazione del software](#), è possibile stampare direttamente dalla maggior parte delle applicazioni Windows. È sufficiente impostare le opzioni di stampa per il lavoro e selezionare il comando Stampa dall'applicazione usata.

Per ottenere i migliori risultati di stampa da applicazioni specifiche, consultare la [Guida all'uso del colore](#) ed il manuale [Riferimento per il colore Fiery](#).

Impostazione delle opzioni e stampa da computer Windows

Per stampare dalle applicazioni Windows, selezionare ed installare il corrispondente driver di stampa Adobe PostScript. I driver vengono forniti con il CD Software utente di GA-1120.

Una volta installato il driver di stampa Adobe PostScript ed i file di descrizione della stampante (PPD), è possibile specificare le impostazioni di stampa per un determinato lavoro e stamparlo su GA-1120. Con il driver è possibile inoltre selezionare le impostazioni di stampa predefinite.

Per stampare dalle applicazioni Windows, collegando il proprio computer ad un server di stampa tramite la rete, è necessario disporre di un server Novell NetWare, Windows NT o UNIX. Per ulteriori informazioni, vedere la [Guida alla configurazione](#).

Per stampare dalle applicazioni Windows senza collegarsi ad un server di stampa, è possibile usare la stampa SMB (Server Message Block). Per ulteriori informazioni, vedere la [Guida all'installazione del software](#).

Le seguenti procedure spiegano come utilizzare il driver per specificare le opzioni di stampa. Per informazioni su opzioni di stampa specifiche, vedere l'[Appendice A](#).

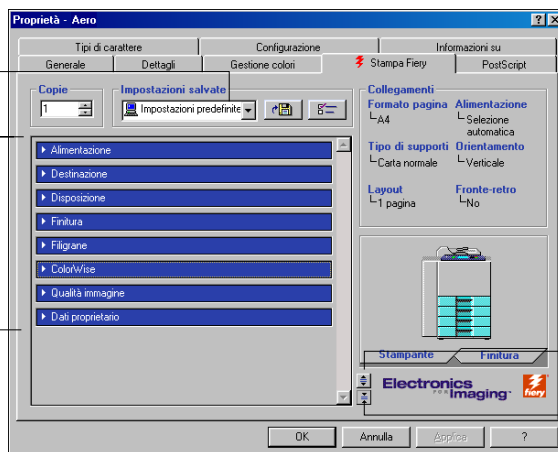
NOTA: Nelle seguenti procedure vengono usate le illustrazioni relative a Windows 98.

PER IMPOSTARE LE OPZIONI DI STAMPA PER UN LAVORO SPECIFICO DI WINDOWS CON IL DRIVER DI STAMPA ADOBE POSTSCRIPT

1. Selezionare Stampa nella propria applicazione.
2. Selezionare GA-1120 come stampante da utilizzare e fare clic su Proprietà.
3. Fare clic sulla scheda Stampa Fierly.

Impostazioni salvate,
vedere [pagina 1-7](#)

Barre delle opzioni di stampa,
vedere più avanti



Collegamenti,
vedere [pagina 1-11](#)

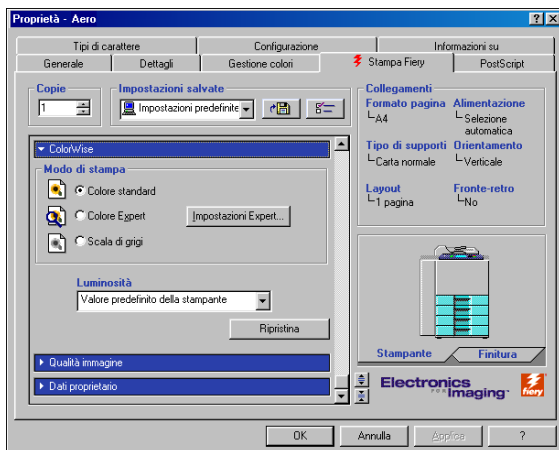
Fare clic per visualizzare tutte le
opzioni di stampa

Fare clic per nascondere tutte
le opzioni di stampa

La scheda Stampa Fierly agisce da centro di controllo per tutte le funzioni di stampa utilizzate con maggiore frequenza.

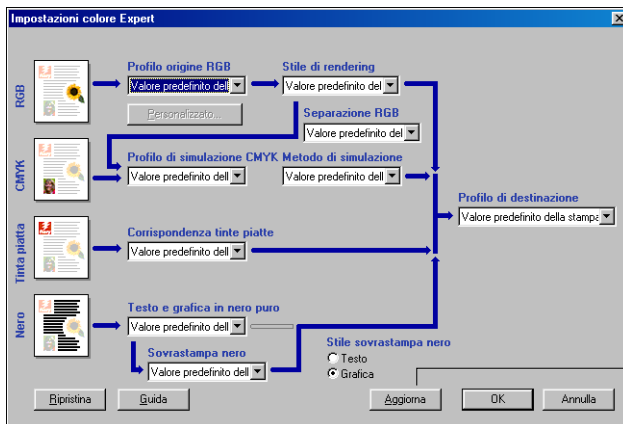
NOTA: Le schede e le opzioni di stampa supportate possono variare a seconda del sistema operativo (Windows 9x/Me, Windows NT 4.0 e Windows 2000/XP). Per l'elenco completo delle opzioni di stampa, vedere l'[Appendice A](#).

4. Fare clic sulla barra delle opzioni di stampa ColorWise.



Nell'area Modo di stampa, specificare il modo colore per il lavoro. Per utilizzare le funzioni avanzate di gestione del colore, come Stile di rendering, fare clic su Impostazioni Expert e passare al [passo 5](#), altrimenti andare direttamente al [passo 6](#).

5. Nella finestra di dialogo Impostazioni colore Expert, fare clic su Aggiorna per visualizzare le attuali impostazioni di GA-1120.

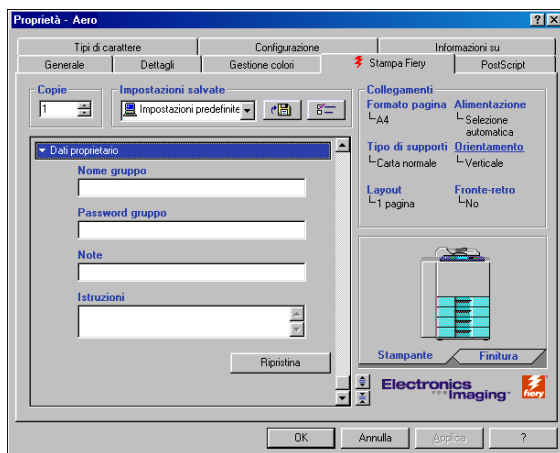


Fare clic su Aggiorna

Se il pulsante Aggiorna non compare, accertarsi che sia abilitata la comunicazione bidirezionale come descritto nella *Guida all'installazione del software*.

NOTA: Specificare le impostazioni relative al colore per il lavoro di stampa e fare clic su OK.

6. Fare clic sulla barra delle opzioni di stampa Dati proprietario.



7. Immettere il nome del gruppo, la password del gruppo ed il testo desiderato nell'area Note.

Immettere i dati relativi all'utente e al lavoro (per la gestione) o altre eventuali informazioni richieste.

Il nome del gruppo appare nel campo Nome gruppo del job log di Command WorkStation, WebSpooler o Fierly Spooler.

Il nome e la password del gruppo possono essere modificati dall'amministratore o dall'operatore nella finestra delle proprietà di Command WorkStation, WebSpooler o Fierly Spooler.

Le informazioni immesse nel campo Note possono essere visualizzate dall'operatore da Command WorkStation e appaiono anche nel job log. *Non possono* essere modificate o cancellate dall'operatore.

NOTA: Le opzioni Nome gruppo e Password gruppo non sono disponibili se si stampa sul collegamento diretto.

- 8. Nell'area Istruzioni, immettere le istruzioni per il lavoro indirizzate all'operatore e fare clic su OK.**

Queste istruzioni possono essere visualizzate su Command WorkStation, ma non compaiono nel job log. Tali istruzioni *possono* essere modificate dall'operatore.

- 9. Fare clic sulle altre barre delle opzioni di stampa per specificare le impostazioni appropriate per il lavoro e fare clic su OK.**

Queste opzioni di stampa sono specifiche per GA-1120 e la fotocopiatrice e sovrascrivono le impostazioni specificate nei menu di configurazione della stampante GA-1120, ma possono essere modificate dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

NOTA: In questo manuale, il termine “applicazioni per la gestione dei lavori” viene utilizzato per fare riferimento a Command WorkStation, Fiery Spooler e Fiery WebSpooler.

Per informazioni su come impostare o sovrascrivere queste opzioni, vedere [l'Appendice A](#).

Per informazioni sulla configurazione delle opzioni installabili, consultare la [Guida all'installazione del software](#).

Per ulteriori informazioni sulle applicazioni per la gestione dei lavori, consultare la [Guida alla gestione dei lavori](#).

Selezionando Valore predefinito della stampante, il lavoro viene stampato in base alle impostazioni immesse durante la configurazione. Per ulteriori informazioni, vedere [l'Appendice A](#).

NOTA: Se nel cassetto selezionato la carta è di formato, orientamento e/o tipo diverso rispetto alle impostazioni specificate per il lavoro che si sta inviando, GA-1120 visualizza un messaggio di errore ed il lavoro non viene stampato. È necessario, quindi, caricare il corretto tipo di carta nel cassetto selezionato o annullare il lavoro.

NOTA: Se vengono selezionate opzioni di stampa incompatibili, potrebbe essere visualizzata la finestra di dialogo Conflitto che fornisce informazioni su come risolvere il problema.

- 10. Dall'interno della propria applicazione, fare clic su OK.**

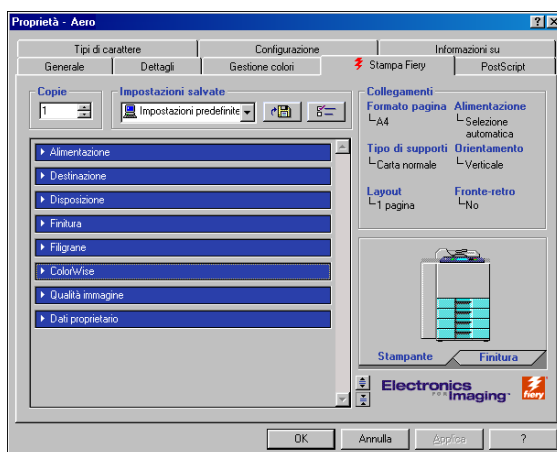
Selezionare GA-1120 come fotocopiatrice corrente.

- 11. Fare clic su OK.**

NOTA: Alcune opzioni elencate nel driver di stampa possono essere impostate anche dall'applicazione (ad esempio, l'opzione per la fascicolazione e la stampa in ordine inverso). In questi casi, per eseguire la funzione richiesta occorre utilizzare l'opzione del driver piuttosto che impostare l'opzione equivalente dall'applicazione. L'applicazione potrebbe non configurare il file in modo corretto per la stampa su GA-1120 e inoltre l'elaborazione potrebbe richiedere più tempo.

**PER IMPOSTARE LE OPZIONI PREDEFINITE PER TUTTI I LAVORI DI STAMPA
WINDOWS CON IL DRIVER DI STAMPA ADOBE POSTSCRIPT**

1. Fare clic su **Avvio** (o **Start**), selezionare **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di GA-1120 e selezionare **Proprietà** (Windows 9x/Me), **Impostazioni documento** (Windows NT 4.0) o **Preferenze stampa** (Windows 2000/XP).



3. Specificare le impostazioni predefinite per il lavoro di stampa, come descritto a [pagina 1-2](#).

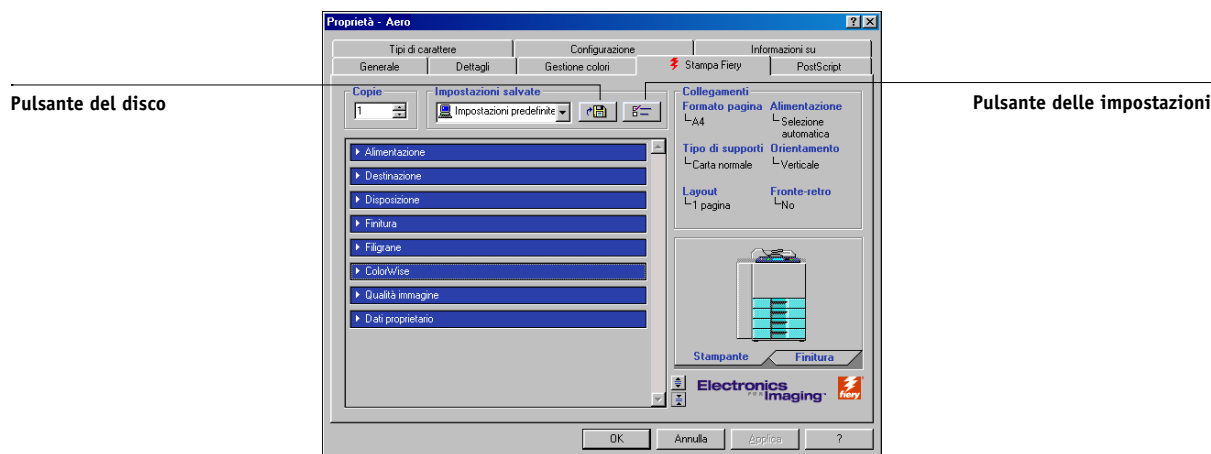
Uso delle impostazioni salvate

Le impostazioni delle opzioni di stampa possono essere salvate sul disco fisso consentendo in tal modo di caricare facilmente le impostazioni appositamente configurate per un lavoro specifico. È anche possibile condividere in rete i file delle impostazioni mediante le funzioni Importa ed Esporta.

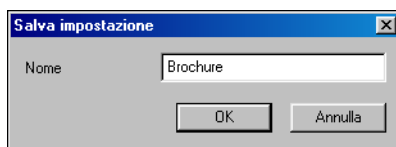
PER CREARE LE IMPOSTAZIONI SALVATE

1. Accertarsi che nel menu **Impostazioni salvate** appaia **Impostazioni predefinite**, quindi configurare le opzioni dalle barre delle opzioni di stampa.

Non appena vengono salvate delle impostazioni, il menu **Impostazioni salvate** visualizza **Senza nome** invece di **Impostazioni predefinite**.



2. Fare clic sul pulsante del disco.
3. Immettere un nome per l'impostazione e fare clic su OK.



Il nome apparirà nel menu **Impostazioni salvate**.

PER CARICARE LE IMPOSTAZIONI SALVATE

1. Dalla scheda Stampa Fiery, fare clic sul menu Impostazioni salvate.
2. Selezionare le impostazioni che si desidera utilizzare.
Le opzioni vengono configurate automaticamente con le impostazioni salvate.

PER CANCELLARE LE IMPOSTAZIONI SALVATE

1. Dalla scheda Stampa Fiery, fare clic sul pulsante delle impostazioni.
2. Selezionare le impostazioni che si desidera cancellare e fare clic su Elimina.



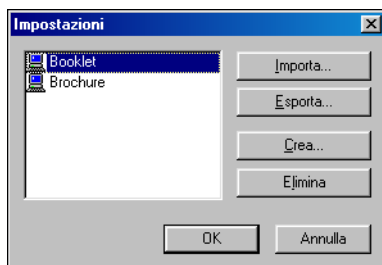
3. Fare clic su Sì per confermare l'eliminazione, quindi fare clic su OK.

PER MODIFICARE LE IMPOSTAZIONI SALVATE

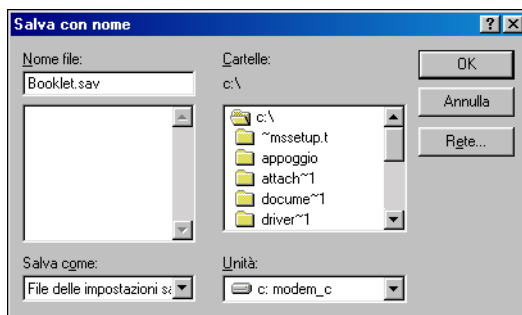
1. Dalla scheda Stampa Fiery, fare clic sul menu Impostazioni salvate.
2. Selezionare le impostazioni che si desidera modificare.
Le opzioni vengono configurate automaticamente con le impostazioni attualmente salvate.
3. Configurare le nuove impostazioni dalle barre delle opzioni di stampa, quindi fare clic sul pulsante del disco.
4. Fare clic su OK per salvare le impostazioni modificate.

PER ESPORTARE LE IMPOSTAZIONI SALVATE

1. Dalla scheda **Stampa Fiery**, fare clic sul pulsante delle impostazioni.
2. Selezionare le impostazioni salvate che si desidera esportare e fare clic su **Esporta**.



3. Selezionare un'ubicazione in cui salvare il file, immettere un nome e fare clic su **OK**.

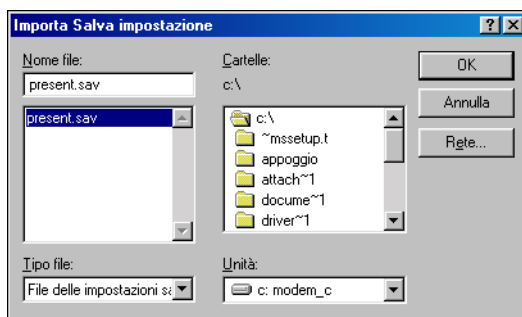


NOTA: Il nome del file deve includere l'estensione .sav e deve essere formato da un massimo di otto caratteri (esclusa l'estensione). Non è necessario che il nome file corrisponda al nome dell'impostazione.

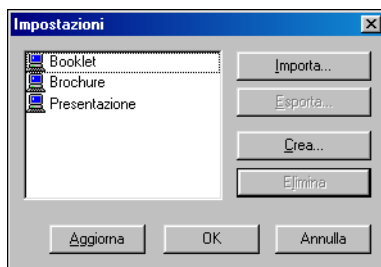
4. Fare clic su **OK**.

PER IMPORTARE LE IMPOSTAZIONI SALVATE

1. Dalla scheda Stampa Fiery, fare clic sul pulsante delle impostazioni.
2. Fare clic su Importa.
3. Accedere all'ubicazione del file delle impostazioni salvate che si desidera importare.
4. Selezionare il file che si desidera importare e fare clic su OK.



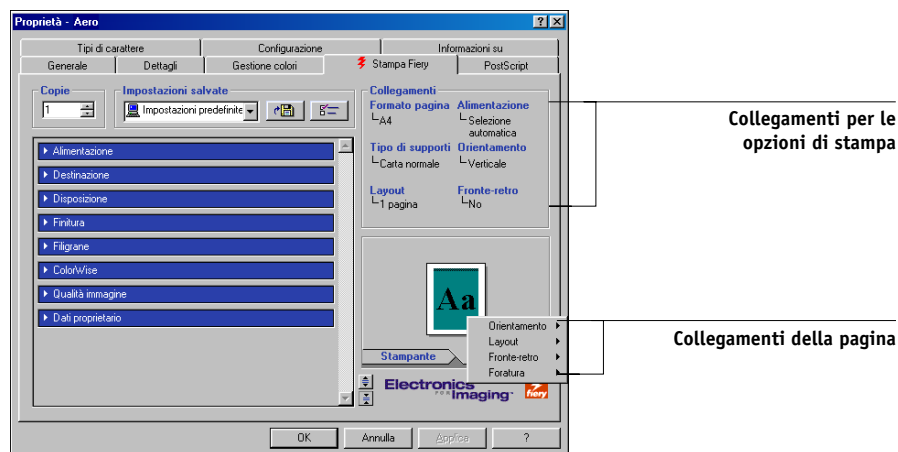
5. Fare clic su OK nella finestra di dialogo Impostazioni.



NOTA: Quando vengono importate, le impostazioni salvate appaiono nel menu Impostazioni salvate con il nome che appare nella finestra Impostazioni, non con il nome file. Negli esempi precedenti, si è importato il file present.sav (nome file), ma appare nel menu Impostazioni salvate come Presentazione (nome visualizzato nella finestra Impostazioni).

Uso dei collegamenti

L'area relativa ai collegamenti dell'interfaccia del driver visualizza le impostazioni correnti di alcune delle opzioni di stampa più comuni. È possibile accedere a queste impostazioni e modificarle rapidamente e facilmente utilizzando i collegamenti. È inoltre possibile accedere ad alcune opzioni di layout della pagina e di finitura facendo clic con il pulsante destro del mouse sull'immagine della pagina immediatamente sotto l'area Collegamenti.



PER IMPOSTARE LE OPZIONI DI STAMPA UTILIZZANDO I COLLEGAMENTI

1. Dalla scheda **Stampa Fiery**, posizionare il cursore sull'opzione di stampa che si desidera impostare.
Il cursore si trasforma in una mano.
2. Fare clic sull'opzione di stampa selezionata e specificare le impostazioni appropriate.
In alternativa, è possibile fare clic con il pulsante destro del mouse e specificare le impostazioni direttamente.
3. Fare clic su **Applica** per fare in modo che le nuove impostazioni diventino predefinite.
4. Fare clic su **OK**.

PER IMPOSTARE LE OPZIONI DI STAMPA UTILIZZANDO I COLLEGAMENTI DELLA PAGINA

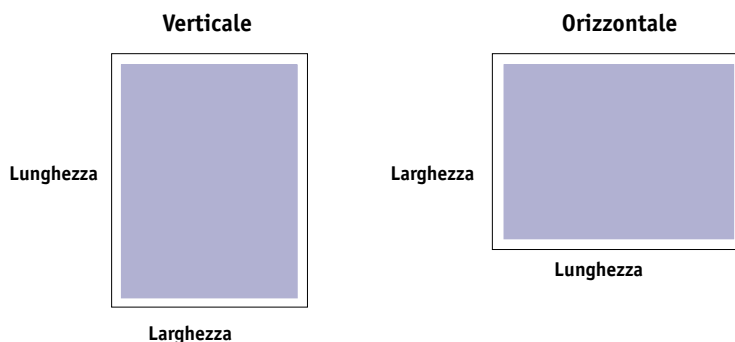
1. Dalla scheda Stampa Fiery, fare clic sulla scheda Finitura, posizionare il cursore sull'immagine della pagina, quindi fare clic con il pulsante destro del mouse.
2. Specificare le impostazioni appropriate per le opzioni di stampa.
3. Fare clic su Applica per assegnare le nuove impostazioni come predefinite.
4. Fare clic su OK.

Definizione e stampa dei formati pagina personalizzati

Impostando i formati pagina personalizzati è possibile definire le dimensioni della pagina stampata. Dopo aver definito un formato pagina personalizzato, è possibile utilizzarlo dall'interno di un'applicazione senza doverlo definire nuovamente ogni volta che si stampa.

Uso dei formati pagina personalizzati in Windows 9x/Me

Quando si creano dei formati pagina personalizzati, specificare un valore per Larghezza che corrisponde al lato più corto ed un valore per Lunghezza che corrisponde al lato più lungo del proprio lavoro di stampa. I formati pagina personalizzati devono essere impostati in questo modo, indipendentemente dall'orientamento impostato nell'applicazione. Vedere le seguenti illustrazioni.

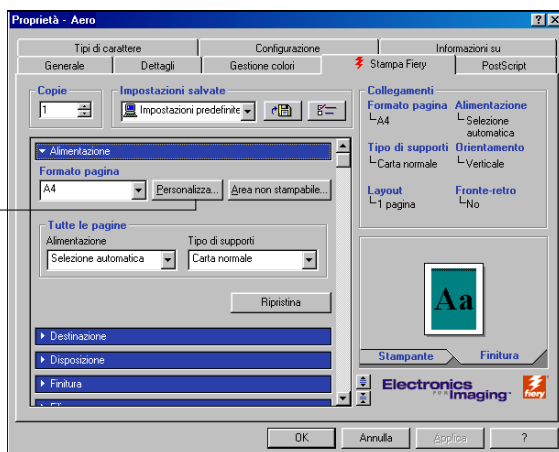


NOTA: I formati pagina personalizzati non sono supportati per i lavori sui quali vengono applicate delle impostazioni di imposizione.

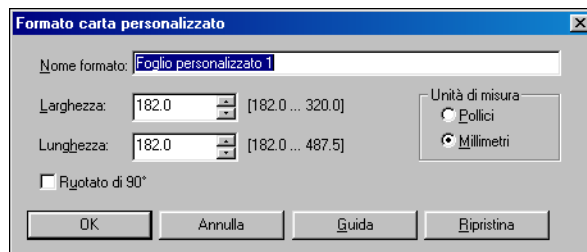
PER DEFINIRE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS 9x/ME

1. Fare clic su **Avvio (o Start)**, selezionare **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di GA-1120 e scegliere **Proprietà**.
3. Fare clic sulla scheda **Stampa Fiere** e fare clic sulla barra delle opzioni di stampa **Alimentazione**.
4. Fare clic su **Personalizza**.

Fare clic su **Personalizza**



Viene visualizzata la finestra di dialogo **Formato carta personalizzato**.



5. Specificare le opzioni per definire il formato pagina personalizzato.

Larghezza—Specificare la larghezza del lavoro di stampa.

Lunghezza—Specificare la lunghezza del lavoro di stampa.

Unità di misura—Selezionare un'unità di misura per il lavoro di stampa.

Ruotato di 90°—Selezionare questa opzione per scambiare tra di loro i valori di Larghezza e Lunghezza e farli corrispondere alla direzione di alimentazione della carta del lavoro di stampa.

Nome formato—Specificare un nome per il formato pagina personalizzato. Il nome del nuovo formato appare nel menu Formato pagina.

6. Fare clic su OK.

7. Per definire l'area non stampabile della pagina personalizzata, fare clic su Area non stampabile, immettere le informazioni desiderate e fare clic su OK.

8. Fare clic su Applica e poi su OK.

PER MODIFICARE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS 9X/ME

1. Fare clic su Avvio (o Start), selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.

2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di GA-1120 e scegliere Proprietà.

3. Fare clic sulla scheda Stampa Fiery e fare clic sulla barra delle opzioni di stampa Alimentazione.

4. Selezionare il nome del formato carta che si desidera modificare dal menu Formato pagina.

5. Fare clic su Personalizza.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Formato carta personalizzato.

6. Modificare le impostazioni, come descritto a [pagina 1-14](#), quindi fare clic su OK.

PER STAMPARE SU UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS 9x/ME

1. Selezionare Stampa dall'applicazione.
2. Selezionare GA-1120 come stampante da utilizzare e fare clic su Proprietà.
3. Fare clic sulla scheda Stampa Fiere e fare clic sulla barra delle opzioni di stampa Alimentazione.
4. Selezionare AM (alimentaz. manuale) dal menu Alimentazione.
5. Selezionare il formato personalizzato dal menu Formato pagina.
6. Fare clic sulla barra delle opzioni di stampa Disposizione e selezionare Orizzontale per l'opzione Orientamento.
7. Fare clic su OK e ancora su OK per stampare il lavoro.

Uso dei formati pagina personalizzati in Windows NT 4.0

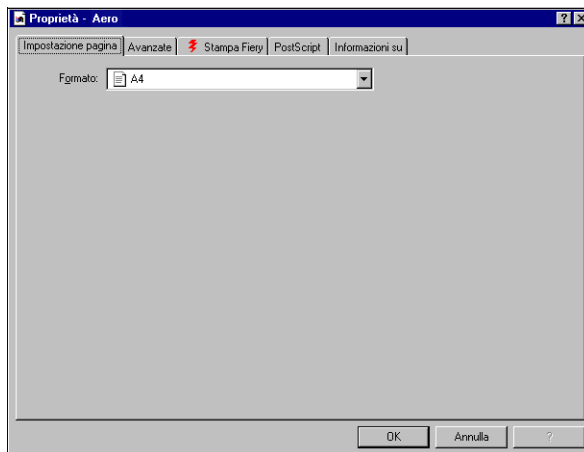
Impostando i formati pagina personalizzati è possibile definire le dimensioni della pagina stampata. Dopo aver definito un formato pagina personalizzato, è possibile utilizzarlo dall'interno di un'applicazione senza doverlo definire nuovamente ogni volta che si stampa.

NOTA: La fotocopiatrice deve essere impostata per stampare su formati carta personalizzati.

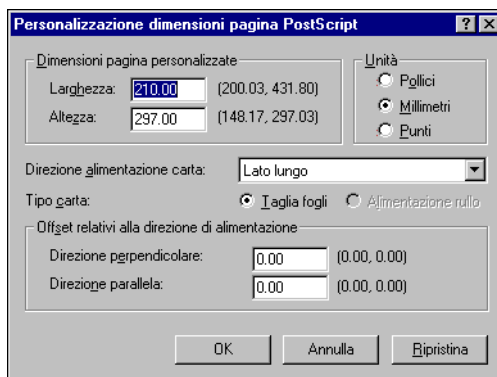
PER DEFINIRE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS NT 4.0

1. Fare clic su Avvio, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di GA-1120 e scegliere Impostazioni documento.
3. Fare clic sulla scheda Impostazione pagina.

4. Selezionare Dimensioni pagina personalizzate PostScript.



Viene visualizzata la finestra di dialogo Personalizzazione dimensioni pagina PostScript.



5. Specificare le opzioni per definire il formato pagina personalizzato.

Dimensioni pagina personalizzate—Specificare la larghezza e l'altezza del lavoro di stampa.

Unità—Selezionare un'unità di misura per il lavoro di stampa.

Direzione alimentazione carta—Specificare la direzione di alimentazione della carta per il lavoro di stampa.

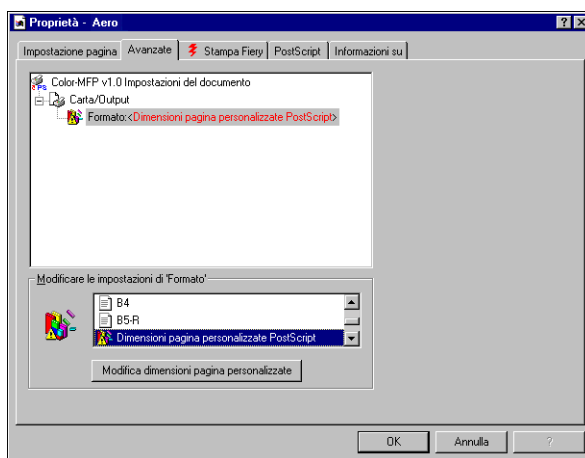
Tipo carta—Specificare il tipo di carta per il lavoro di stampa.

Offset relativi alla direzione di alimentazione—Specificare i margini del lavoro di stampa relativi alla direzione di alimentazione della carta.

6. Fare clic su OK.

PER MODIFICARE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS NT 4.0

1. Fare clic su Avvio, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di GA-1120 e scegliere Impostazioni documento.
3. Fare clic sulla scheda Avanzate e selezionare Formato dal menu Carta/Output.



4. Selezionare Dimensioni pagina personalizzate PostScript.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Personalizzazione dimensioni pagina PostScript. In caso contrario, fare clic sul pulsante Modifica dimensioni pagina personalizzate.

5. Modificare le impostazioni, come descritto a [pagina 1-16](#), quindi fare clic su OK.

PER STAMPARE SU UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS NT 4.0

1. Selezionare Stampa dall'applicazione.
2. Selezionare GA-1120 come stampante da utilizzare e fare clic su Proprietà.
3. Selezionare Dimensioni pagina personalizzate PostScript dal menu Formato.
4. Fare clic sulla scheda Stampa Fiery e nella barra delle opzioni di stampa Disposizione, specificare Orizzontale per l'opzione Orientamento.
5. Fare clic su OK e ancora su OK per stampare il lavoro.

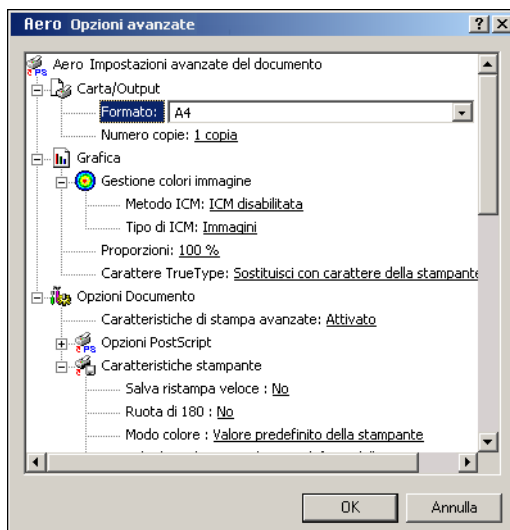
Uso dei formati pagina personalizzati in Windows 2000/XP

Impostando i formati pagina personalizzati è possibile definire le dimensioni della pagina stampata. Dopo aver definito un formato pagina personalizzato, è possibile utilizzarlo dall'interno di un'applicazione senza doverlo definire nuovamente ogni volta che si stampa.

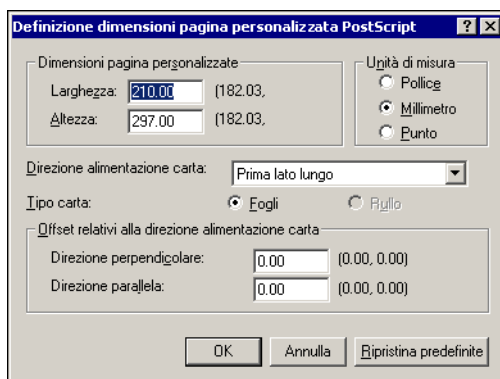
NOTA: L'interfaccia per l'impostazione delle opzioni e la stampa è simile in Windows 2000 e in Windows XP. Nelle seguenti procedure vengono utilizzate le illustrazioni relative a Windows 2000 e vengono evidenziate, ove presenti, le differenze con Windows XP.

PER DEFINIRE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS 2000/XP

1. Fare clic su Start, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di GA-1120 e scegliere Preferenze stampa.
3. Fare clic sulla scheda Qualità carta.

4. Fare clic su Avanzate.**5. Selezionare Dimensione personalizzata pagina PostScript.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo Definizione dimensioni pagina personalizzata PostScript.



6. Specificare le opzioni per definire il formato pagina personalizzato.

Dimensioni pagina personalizzate—Specificare la larghezza e l'altezza del lavoro di stampa.

Unità di misura—Selezionare un'unità di misura per il lavoro di stampa.

Direzione alimentazione carta—Specificare la direzione di alimentazione della carta per il lavoro di stampa.

Tipo carta—Specificare il tipo di carta per il lavoro di stampa.

Offset relativi alla direzione alimentazione carta—Specificare i margini del lavoro di stampa relativi alla direzione di alimentazione della carta.

7. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Definizione dimensioni pagina personalizzata PostScript.

8. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Opzioni avanzate.

9. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Preferenze stampa.

Ora è possibile specificare il formato pagina personalizzato dall'applicazione.

PER MODIFICARE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS 2000/XP

1. Fare clic su Start, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.

2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di GA-1120 e scegliere Preferenze stampa.

3. Fare clic sulla scheda Qualità carta.

4. Fare clic su Avanzate.

5. Selezionare Dimensione personalizzata pagina PostScript dal menu Formato.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Definizione dimensioni pagina personalizzata PostScript. In caso contrario, fare clic sul pulsante Modifica dimensioni pagina personalizzata.

6. Modificare le impostazioni, come descritto a [pagina 1-20](#), quindi fare clic su OK.

PER STAMPARE SU UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS 2000/XP

1. **Selezionare Stampa dall'applicazione e selezionare Proprietà.**
2. **Fare clic sulla scheda Qualità carta.**
3. **Fare clic su Avanzate.**
4. **Selezionare Dimensione personalizzata pagina PostScript.**
5. **Controllare le impostazioni del formato pagina personalizzato e fare clic su OK.**
6. **Selezionare AM (alimentaz. manuale) dal menu Alimentazione.**
7. **Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Opzioni avanzate.**
8. **Fare clic sulla scheda Layout, specificare Orizzontale per Orientamento e fare clic su Applica.**
9. **Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Preferenze stampa.**
10. **Fare clic su Stampa.**

Salvataggio dei file per la stampa in un'ubicazione remota

Se non si dispone di un'unità GA-1120 e si stanno preparando i file per la stampa presso un'agenzia di servizi o un'altra sede, stampare i file definitivi sulla porta File (anziché utilizzare una delle porte locali). È possibile stampare sulla porta File per creare un file da trasferire con Fiery Downloader. Per le istruzioni relative alla stampa sulla porta File, vedere la documentazione Windows.

Capitolo 2: Stampa da computer Mac OS

È possibile stampare su GA-1120 così come si stampa su qualunque altra stampante da qualsiasi applicazione. In primo luogo, selezionare GA-1120 come stampante corrente in Scelta Risorse e poi stampare il file dall'interno dell'applicazione.

Un altro sistema per stampare da computer Mac OS consiste nel trasferire i file PostScript (PS), EPS (Encapsulated PostScript), TIFF o PDF (Portable Document Format) con Fiery Downloader. Per i dettagli sull'uso di Fiery Downloader, vedere il [Capitolo 4](#).

Stampa dalle applicazioni

Prima di stampare su GA-1120 dalle applicazioni, è necessario selezionare GA-1120 in Scelta Risorse. Quindi, usando il driver di stampa Adobe PostScript e il file di descrizione delle stampanti corretto, è possibile controllare molte delle funzioni di stampa di GA-1120 specificando le impostazioni del lavoro dalle finestre di dialogo per la stampa.

Per ottenere i migliori risultati di stampa da applicazioni specifiche, consultare la [Guida all'uso del colore](#) e il manuale [Riferimento per il colore Fiery](#).

Selezione di GA-1120 in Scelta Risorse

Prima di stampare un lavoro, accertarsi che l'unità GA-1120 sia impostata come stampante corrente.

NOTA: Per informazioni su come configurare GA-1120 in Scelta Risorse, vedere la [Guida all'installazione del software](#).

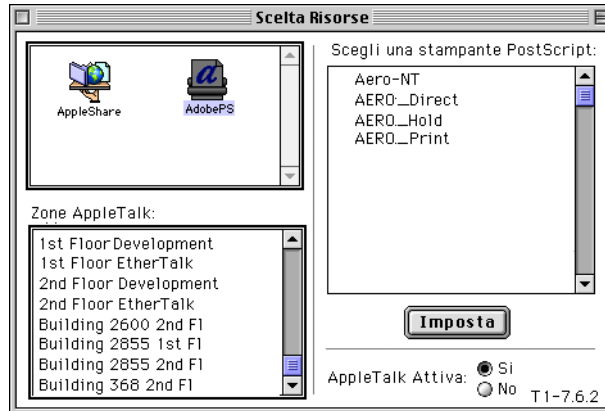
PER SELEZIONARE GA-1120 COME STAMPANTE CORRENTE

1. Accertarsi che GA-1120 sia collegato alla rete e sia acceso.
2. Selezionare Scelta Risorse dal menu Apple.
3. Fare clic sull'icona AdobePS per selezionarla.

NOTA: Accertarsi che AppleTalk sia attiva.

4. Se la rete è divisa in zone, selezionare la zona in cui è ubicato GA-1120.
5. Selezionare GA-1120 con <Nome server>_<Nome Coda>_ dall'elenco "Scegli una stampante PostScript".

I nomi di tutte le stampanti supportate nella zona appaiono nell'elenco sulla destra.



NOTA: Se l'amministratore del sistema non ha abilitato il collegamento alla coda di stampa o al collegamento diretto, i nomi corrispondenti *non* appariranno nell'elenco. Ad esempio, in presenza di un operatore che controlla il flusso dei lavori di stampa provenienti da Command WorkStation, è possibile che l'utente possa stampare solo sulla coda di attesa. Per ulteriori informazioni sull'abilitazione dei collegamenti di stampa, consultare la [Guida alla configurazione](#). Per ulteriori informazioni su come selezionare il driver di stampa appropriato e le opzioni installabili per la stampante, vedere la [Guida all'installazione del software](#).

6. **Chiudere la finestra Scelta Risorse.**

L'unità GA-1120 rimarrà impostata come stampante corrente finché non si selezionerà una nuova stampante in Scelta Risorse.

Impostazione delle opzioni e stampa da computer Mac OS

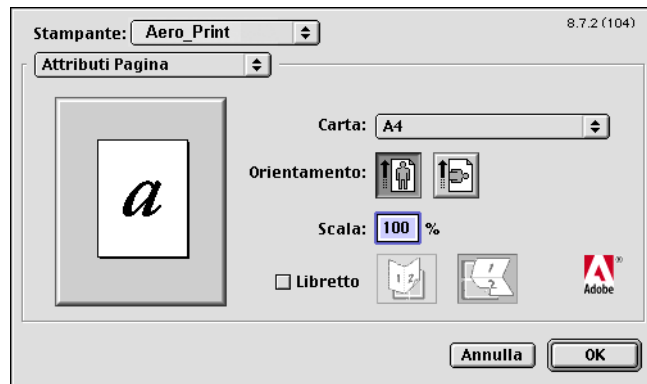
Con le applicazioni Mac OS, le opzioni di stampa vengono impostate sia dalla finestra di dialogo Formato di Stampa che dalla finestra di dialogo Stampa. Per i dettagli su opzioni di stampa specifiche, vedere l'[Appendice A](#).

NOTA: Alcune opzioni di stampa predefinite sono impostate dall'amministratore durante la configurazione. Per le informazioni sulle impostazioni predefinite del server, rivolgersi all'amministratore o all'operatore.

PER IMPOSTARE LE OPZIONI E STAMPARE CON IL DRIVER DI STAMPA ADOBEPS

1. Aprire un file e selezionare Formato di Stampa (o Imposta pagina) dal menu File (o Archivio) dell'applicazione.
2. Nella finestra di dialogo che viene visualizzata, selezionare Attributi Pagina.

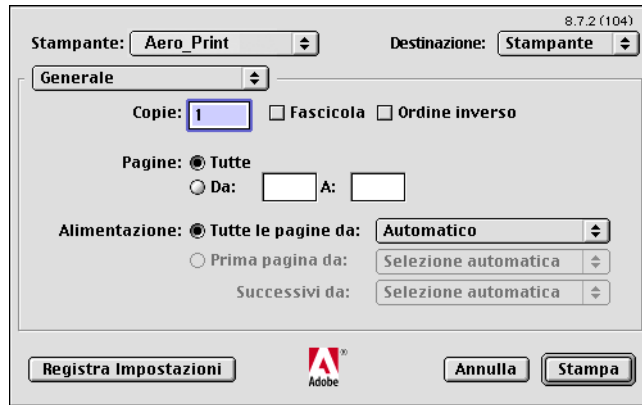
Accertarsi che la stampante selezionata sia GA-1120.



NOTA: Le finestre di dialogo Formato di Stampa variano a seconda delle applicazioni.

3. Selezionare le impostazioni della pagina per il lavoro di stampa.
4. Fare clic su OK.

5. Selezionare Stampa dal menu File (o Archivio) dell'applicazione.
6. Selezionare GA-1120 come stampante da utilizzare e specificare le impostazioni per le opzioni di stampa visualizzate.



NOTA: Le finestre di dialogo per la stampa variano a seconda delle applicazioni.

Dal menu Alimentazione, selezionare il cassetto della carta che si desidera utilizzare per il lavoro. Ad esempio, è possibile specificare che il lavoro venga stampato utilizzando la carta del cassetto 1.

La selezione dell'alimentazione è valida solo per il lavoro corrente.

NOTA: Se nel cassetto selezionato la carta è di formato, orientamento e/o tipo diverso rispetto alle impostazioni specificate per il lavoro che si sta inviando, GA-1120 visualizza un messaggio di errore ed il lavoro non viene stampato. Caricare, quindi, il corretto tipo di carta nel cassetto selezionato o annullare il lavoro.

7. Selezionare Note relative al lavoro Fiery.

Selezionare Note relative al lavoro Fiery dal menu a comparsa



Immettere i dati relativi all'utente e al lavoro (per la gestione) o altre eventuali informazioni richieste.

Il nome del gruppo appare nel campo Nome gruppo del job log di Command WorkStation, Fiery Spooler o Fiery WebSpooler.

Il nome e la password del gruppo possono essere modificati dall'amministratore o dall'operatore nella finestra delle proprietà di Command WorkStation, Fiery WebSpooler o Fiery Spooler. Le informazioni immesse nell'area relativa alle note possono essere visualizzate dall'operatore da Command WorkStation, Fiery WebSpooler o Fiery Spooler e appaiono anche nel job log. *Non possono* essere modificate o cancellate dall'operatore.

Per ulteriori informazioni sulla modifica delle opzioni da Command WorkStation, vedere la [Guida alla gestione dei lavori](#).

8. Selezionare Opzioni Specifiche e specificare le impostazioni appropriate per il lavoro di stampa.

Selezionare Opzioni Specifiche



Queste opzioni di stampa sono specifiche di GA-1120 e della fotocopiatrice; potrebbe essere necessario scorrere l'elenco per visualizzarle tutte. Tali opzioni sovrascrivono le impostazioni specificate nel menu di configurazione di GA-1120, ma possono essere modificate da Command WorkStation, Fiery WebSpooler o Fiery Spooler.

Selezionando Valore predefinito della stampante, il lavoro viene stampato in base alle impostazioni immesse durante la configurazione.

Per ulteriori informazioni su come impostare e sovrascrivere queste opzioni, vedere l'[Appendice A](#).

Alcune opzioni (inclusa quella per la fascicolazione, per la stampa in ordine inverso e per la stampa fronte-retro manuale) selezionabili dall'applicazione o le funzioni di stampa Adobe PS sono simili alle opzioni di stampa del menu Opzioni Specifiche. In tal caso, specificare le opzioni del menu Opzioni Specifiche. L'applicazione o il driver di stampa Adobe PS potrebbe non configurare il file in modo corretto per la stampa su GA-1120 dando luogo ad un errore di stampa e inoltre l'elaborazione potrebbe richiedere più tempo.

Alcune opzioni di stampa possono essere impostate anche dall'applicazione (ad esempio, l'opzione per la stampa in ordine inverso o per la fascicolazione). In questi casi, per eseguire la funzione richiesta, occorre utilizzare l'opzione di stampa piuttosto che impostare l'opzione equivalente dall'applicazione. L'applicazione potrebbe non configurare il file in modo corretto per la stampa su GA-1120 e inoltre l'elaborazione potrebbe richiedere più tempo.

NOTA: Se vengono selezionate impostazioni di stampa incompatibili, potrebbe essere visualizzata una finestra di dialogo. Seguire le istruzioni riportate sullo schermo per risolvere il conflitto.

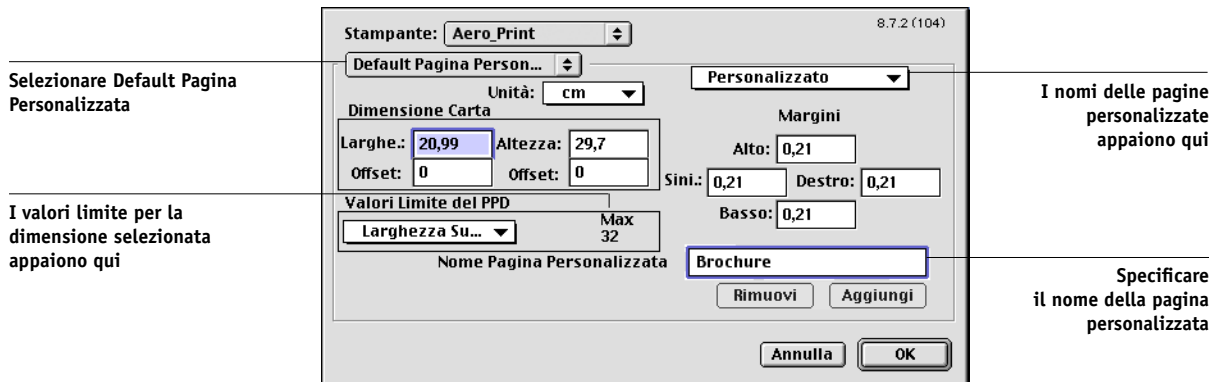
9. Se si desidera che le nuove impostazioni diventino predefinite, fare clic su **Registra Impostazioni**.
10. Fare clic su **Stampa**.

Definizione dei formati pagina personalizzati

Impostando i formati pagina personalizzati è possibile definire le dimensioni e i margini della pagina. Dopo aver definito un formato pagina personalizzato, è possibile utilizzarlo dall'interno di un'applicazione senza doverlo definire nuovamente ogni volta che si stampa.

PER DEFINIRE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO

1. Selezionare **Formato di Stampa** (o **Imposta pagina**) dal menu **File** (o **Archivio**) dell'applicazione.
2. Nel menu **Carta**, selezionare **Personalizzato**.
3. Selezionare **Default Pagina Personalizzata**.
4. Specificare le dimensioni e i margini della pagina.



5. **Per visualizzare le dimensioni minime e massime, fare clic sul menu Valori Limite del PPD.**

Se vengono immessi dei valori non validi appare un messaggio di errore. Fare clic su Annulla ed immettere i valori specificati all'interno dell'area Valori Limite del PPD.

6. **Per salvare il formato pagina personalizzato appena definito, specificare il relativo nome e fare clic su Aggiungi.**

L'elenco dei formati pagina personalizzati si trova nel corrispondente menu a comparsa in alto a destra della finestra di dialogo. Per eliminare un formato pagina personalizzato, selezionarlo dall'elenco e fare clic su Rimuovi.

7. **Fare clic su OK.**

PER MODIFICARE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO SALVATO

1. **Selezionare Formato di Stampa (o Imposta pagina) dal menu File (o Archivio) dell'applicazione.**
2. **Selezionare Default Pagina Personalizzata.**
3. **Selezionare il nome del formato pagina personalizzato.**
4. **Modificare le dimensioni e i margini della pagina.**
5. **Fare clic su Aggiungi.**
6. **Modificare il nome della pagina personalizzata e fare clic su OK.**

PER STAMPARE SU UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO

1. **Selezionare Formato di Stampa (o Imposta pagina) dal menu File (o Archivio) dell'applicazione.**
2. **Selezionare Personalizzato o il nome del formato pagina personalizzato dal menu Carta.**
3. **Fare clic su OK.**
4. **Selezionare Stampa dal menu File (o Archivio) dell'applicazione.**
Specificare le opzioni per la stampa.
5. **Fare clic su Stampa.**

Capitolo 3: Stampa da stazioni di lavoro UNIX

È possibile stampare su GA-1120 direttamente da stazioni di lavoro UNIX. I lavori stampati su GA-1120, vengono inviati alla coda di stampa o alla coda di attesa e possono essere manipolati da Command WorkStation o da computer Windows e Mac OS in rete utilizzando Fiery WebSpooler o Fiery Spooler.

NOTA: Se si stampa sulla coda di attesa, l'operatore deve intervenire da Command WorkStation, Fiery Spooler o Fiery WebSpooler per gestire la stampa dei lavori; i lavori inviati in stampa nella coda di attesa vengono inviati in spool su disco e messi in attesa.

Per ulteriori informazioni sull'uso di Command WorkStation, Fiery Spooler o Fiery WebSpooler, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

Il nome della coda e quello della stampante GA-1120 vengono stabiliti dall'amministratore del sistema. Per conoscere questi nomi, rivolgersi all'amministratore del sistema.

Per informazioni su come configurare la stampa da TCP/IP, vedere la documentazione fornita con il sistema UNIX.

Stampa su GA-1120

Per stampare file di testo o PostScript su GA-1120, è possibile usare i comandi di UNIX. In genere, si possono usare i comandi di base per la stampa (lpr, lpq, lprm) per inviare i lavori di stampa su un'unità GA-1120. Per informazioni relative ai comandi UNIX, fare riferimento alla documentazione fornita con UNIX.

NOTA: Solo i file PostScript o di testo ASCII possono essere stampati da UNIX.

PER STAMPARE DA UNIX

- **Su un sistema con SunOS 4.1.x o altra variante basata su BSD, usare il comando lpr per inviare un lavoro su GA-1120 nel modo seguente:**

```
lpr <-Pstampante> <-#copie> <nomefile>
```

Ad esempio, se la coda di stampa di GA-1120 è denominata print_Server, il nome del file è Sample e si desidera stampare due copie, digitare:

```
lpr -Pprint_Server -#2 Sample
```

- Su un sistema con Solaris 2.x o qualsiasi implementazione System V di UNIX, usare il comando **lp** per inviare un lavoro su GA-1120 nel modo seguente:

```
lp -d <nomestampante> -n <copie> <nomefile>
```

Ad esempio, se la coda di stampa di GA-1120 è denominata `print_Server`, il nome del file è `Sample` e si desidera stampare due copie, digitare:

```
lp -d print_Server -n 2 Sample
```

PER VISUALIZZARE L'ELENCO DEI LAVORI CONTENUTI NELLA CODA

- Su un sistema con SunOS 4.1.x o altra variante basata su BSD, usare il comando **lpq** per visualizzare i lavori di stampa contenuti nella coda nel modo seguente:

```
lpq <-Pstampante>
```

Ad esempio, se la coda di stampa di GA-1120 è denominata `print_Server`, digitare:

```
lpq -Pprint_Server
```

La propria stazione di lavoro mostra il contenuto della coda.

- Su un sistema con Solaris 2.x o qualsiasi implementazione System V di UNIX, usare il comando **lpstat** per visualizzare i lavori di stampa contenuti nella coda nel modo seguente:

```
lpstat -o <nomestampante>
```

Ad esempio, se la coda di stampa di GA-1120 è denominata `print_Server`, digitare:

```
lpstat -o print_Server
```

La propria stazione di lavoro mostra il contenuto della coda.

PER ELIMINARE I LAVORI DALLA CODA

NOTA: È possibile eliminare solo i propri lavori, a meno che non ci si colleghi come utente root.

- **Su un sistema con SunOS 4.1.x o altra variante basata su BSD, usare il comando `lprm` per eliminare i lavori dalla coda nel modo seguente:**

`lprm <-Pstampante> <numero lavoro...>`

È possibile utilizzare il comando `lpq` per controllare il numero del lavoro.

Ad esempio, per eliminare il lavoro 123 dalla coda di stampa di GA-1120 denominata `print_Server`, digitare:

`lprm -Pprint_Server 123`

Il comando `lprm` notifica i nomi dei file che vengono eliminati.

- **Su un sistema con Solaris 2.x o qualsiasi implementazione System V di UNIX, usare il comando `cancel` per eliminare i lavori dalla coda.**

`cancel <nomestampante> <ID lavoro>`

Ad esempio, per eliminare il lavoro 123 dalla coda di stampa di GA-1120 denominata `print_Server`, digitare:

`cancel print_Server 123`

Capitolo 4: Trasferimento di file e font

Fiery Downloader e Fiery WebDownloader consentono di inviare file PostScript (PS), EPS (Encapsulated PostScript), TIFF (Tagged Image File Format) e PDF (Portable Document Format) direttamente su GA-1120 senza utilizzare l'applicazione con cui sono stati creati. Consentono inoltre di gestire i font di stampa su GA-1120.

È possibile utilizzare Fiery Downloader e/o Fiery WebDownloader da una stazione di lavoro remota. Fiery Downloader e Fiery WebDownloader richiedono un collegamento di rete. Per informazioni sull'installazione e la configurazione di Fiery Downloader e Fiery WebDownloader con i protocolli di rete supportati, vedere la *Guida all'installazione del software*.

NOTA: Le versioni per Windows e Mac OS di Fiery Downloader e Fiery WebDownloader sono sostanzialmente uguali; in questa sezione vengono evidenziate le differenze esistenti. Vengono prima mostrate le finestre di dialogo relative alla versione per Windows e poi quelle per Mac OS.

È anche possibile trasferire i file e i font utilizzando la funzione Importa di Command WorkStation. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

È anche possibile usare Fiery WebDownloader per trasferire file PostScript, EPS, TIFF o PDF.

Uso di Fiery Downloader e/o Fiery WebDownloader

È possibile utilizzare Fiery Downloader e/o Fiery WebDownloader per fare quanto segue:

- Verificare lo stato di GA-1120.

NOTA: Questa funzione non è disponibile con WebDownloader; è invece disponibile con il WebTool Stato.

- Stampare file PostScript, EPS, TIFF e PDF su GA-1120.
- Gestire i font di stampa memorizzati sul disco fisso di GA-1120 (per questa funzione, è necessario che su GA-1120 sia pubblicato il collegamento diretto).

NOTA: Fiery Downloader e Fiery WebDownloader sono appositamente ideati per GA-1120; non è possibile usarli con altre stampanti.

PER VISUALIZZARE LE INFORMAZIONI CON FIERY DOWNLOADER

1. Fare doppio clic sull'icona di Fiery Downloader oppure selezionare Fiery Downloader dal menu Avvio (o Start) > Programmi.
2. Selezionare GA-1120 nella finestra Scelta risorse e fare clic su OK (Windows) o su Collega (Mac OS).

Appare la finestra di stato di Fiery Downloader con la barra degli strumenti, i menu e la barra di stato di Fiery Downloader.

Visualizza lo stato del server, il nome dell'utente e quello del documento in fase di stampa

Visualizza lo stato del server, il nome dell'utente e quello del documento in fase di elaborazione

Visualizza dinamicamente l'avanzamento del lavoro

Visualizza la quantità di spazio disponibile sul disco fisso

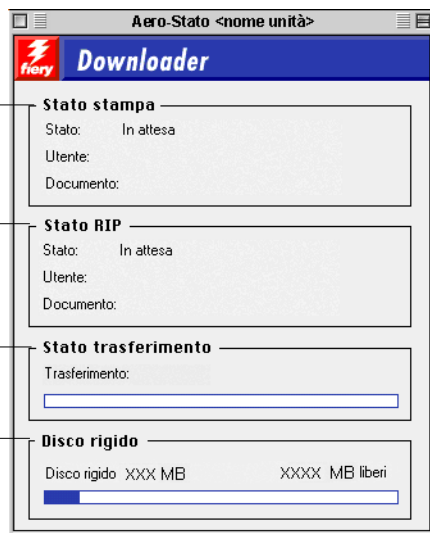


Visualizza lo stato del server, il nome dell'utente e quello del documento in fase di stampa

Visualizza lo stato del server, il nome dell'utente e quello del documento in fase di elaborazione

Visualizza dinamicamente l'avanzamento del lavoro

Visualizza la quantità di spazio disponibile sul disco fisso



I pulsanti di alcune funzioni di menu appaiono nella barra degli strumenti nella parte superiore della finestra.



Apri

Fare clic su questo pulsante per collegarsi ad un'altra unità GA-1120.



Trasferisci

Fare clic su questo pulsante per trasferire un file o font su GA-1120.



Stato

Se è visualizzato l'elenco dei font, fare clic su questo pulsante per visualizzare la finestra di stato relativa a GA-1120.



Elenco dei font

Se è visualizzata la finestra di stato, fare clic su questo pulsante per visualizzare l'elenco dei font di stampa sul disco fisso di GA-1120.



Informazioni su
Fiery
Downloader
(solo Windows)

Fare clic su questo pulsante per visualizzare le informazioni relative alla versione di Fiery Downloader.

3. Per visualizzare le informazioni sui font nella finestra, fare clic sul pulsante **Elenco dei font** o selezionare **Elenco dei caratteri** dal menu **File**.
4. Per scegliere un'altra unità GA-1120, selezionare **Apri** dal menu **File** oppure fare clic sul pulsante **Apri**.
5. Selezionare GA-1120 nella finestra di dialogo che appare e fare clic su **OK (Windows)** o su **Collega (Mac OS)**.
6. Per chiudere la finestra di stato, selezionare **Chiudi** dal menu **File**. Per uscire da **Fiery Downloader**, selezionare **Esci** dal menu **File**.
7. Fare clic su **Trasferisci**.

Trasferimento dei font di stampa

È possibile trasferire diversi tipi di file, così come i font, su GA-1120. È possibile specificare un numero limitato di impostazioni per le opzioni di stampa relative ai file trasferiti.

PER TRASFERIRE UN FILE O FONT CON FIERY DOWNLOADER

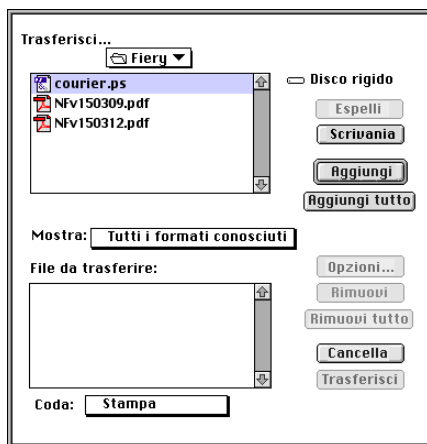
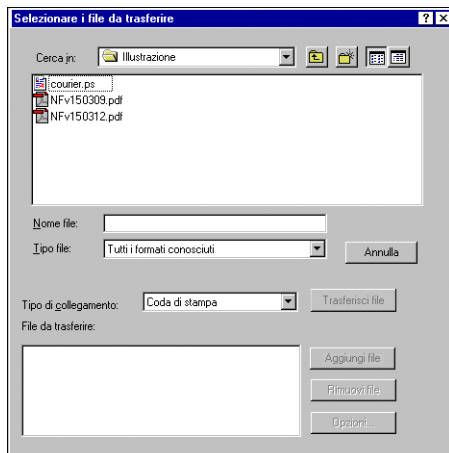
1. **Usare l'applicazione desiderata per generare un file.**

È possibile salvare un file PostScript o PDF selezionando l'opzione appropriata nella finestra di dialogo **Stampa** dell'applicazione. Con alcune applicazioni è possibile salvare anche i file EPS e TIFF.

Se si verificano dei problemi nella stampa dei file EPS con **Fiery Downloader**, questi possono essere stampati direttamente dall'applicazione con cui sono stati creati.

2. **Avviare Fiery Downloader.**

3. Selezionare Trasferisci dal menu File oppure fare clic sul pulsante Trasferisci.



4. Selezionare il tipo di file da visualizzare dal menu Tipo file (Windows) o Mostra (Mac OS).

Tutti i formati conosciuti elenca tutti i file nei formati supportati da Fiery Downloader. I file e i font possono essere trasferiti includendoli nello stesso lotto. Se i font vengono utilizzati da file inclusi nello stesso lotto, trasferirli prima dei file.

5. Selezionare Tipo di collegamento (Windows) o Coda (Mac OS) per specificare l'ubicazione in cui devono essere trasferiti i file.

Le opzioni disponibili in questo menu dipendono dalla configurazione del proprio ambiente di stampa. È possibile selezionare: Coda di stampa (Windows) o Stampa (Mac OS), Coda di attesa (Windows) o Attesa (Mac OS) e Collegamento diretto (Windows) o Diretto (Mac OS). Se l'amministratore non ha abilitato uno o più di questi tipi di collegamenti, non sarà possibile selezionarli.

Non è possibile stampare i file PDF o TIFF con il collegamento diretto. Se si seleziona il collegamento diretto, il lavoro viene inviato in spool alla coda di stampa e poi stampato. Se la coda di stampa non viene abilitata, il lavoro viene inviato in spool alla coda di attesa, da dove verrà stampato dall'operatore.

NOTA: Per trasferire i font, utilizzare il collegamento diretto (accertarsi che il collegamento diretto sia pubblicato su GA-1120). Se non si ha accesso al collegamento diretto, quando si genera il file, incorporarvi i font speciali eventualmente utilizzati.

6. Selezionare il nome file e fare clic su Aggiungi file (Windows) o Aggiungi (Mac OS).

Il campo Nome file (Windows) visualizza il nome del file selezionato prima di fare clic su Aggiungi.

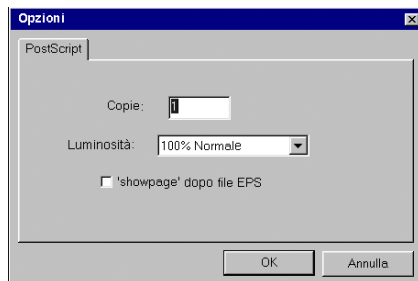
È possibile accedere a diverse unità e directory per selezionare i file da trasferire. Fare clic su Aggiungi tutto (Mac OS) per aggiungere tutti i file in una cartella.

Per selezionare più file in sequenza (Windows), selezionare il primo e l'ultimo tenendo premuto il tasto delle maiuscole. Per selezionare più file non in sequenza, fare clic tenendo premuto il tasto Ctrl.

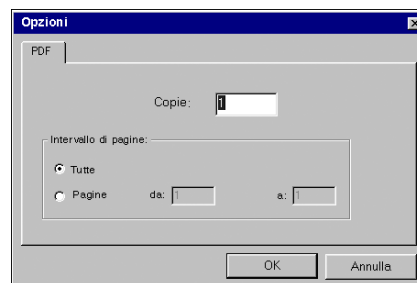
Se si cambia idea su un file, selezionare il nome file dall'elenco dei file da trasferire e fare clic su Rimuovi file (Windows) o Rimuovi (Mac OS).

Fare clic su Rimuovi tutto (Mac OS) per eliminare tutti i file dall'elenco File da trasferire.

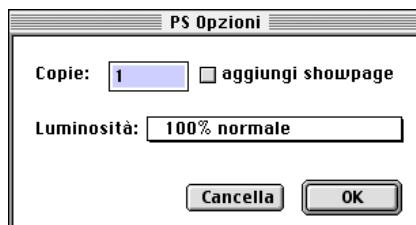
7. Per modificare gli attributi di un file da trasferire, selezionarlo e fare clic su Opzioni.



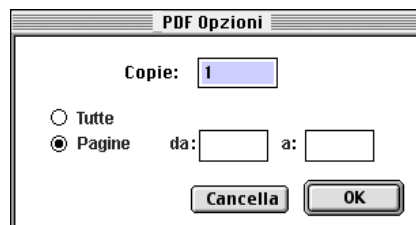
Finestra di dialogo delle opzioni PS (Windows)



Finestra di dialogo delle opzioni PDF (Windows)



Finestra di dialogo delle opzioni PS (Mac OS)



Finestra di dialogo delle opzioni PDF (Mac OS)

8. Specificare le seguenti informazioni nella finestra di dialogo e fare clic su OK.

Le opzioni impostate si applicano solo al file selezionato. Per ciascun file si possono impostare opzioni diverse oppure lasciare i valori predefiniti.

Copie—Specificare il numero di copie.

Luminosità (solo file PostScript ed EPS)—Cambiare l'impostazione di Luminosità se la stampa di un file appare troppo chiara o troppo scura. Selezionare 85% per un'immagine più chiara, 115% per un'immagine più scura o una delle opzioni comprese fra questi valori.

NOTA: Alcune applicazioni, fra cui Adobe Photoshop, forniscono delle funzioni di trasferimento che consentono di specificare le impostazioni della densità per un'immagine. Se il file che si sta stampando include le funzioni di trasferimento, l'opzione Luminosità di Fiery Downloader non avrà alcun effetto. Per ulteriori informazioni sull'uso delle funzioni di trasferimento, consultare la documentazione relativa alla propria applicazione.

‘showpage’ dopo i file EPS (Windows) o **‘aggiungi showpage’** (Mac OS) (solo file PostScript ed EPS)—Nella maggior parte dei casi, non è necessario usare questa opzione. Selezionare l’opzione ‘showpage’ solo se senza di essa non è possibile stampare un file EPS. Questa opzione aggiunge alla fine del lavoro di stampa il comando ‘showpage’ del linguaggio PostScript che viene omesso da alcune applicazioni durante la generazione dei file EPS. Per stampare i file EPS generati da tali applicazioni, è quindi necessario selezionare questa opzione. Se viene selezionata quando non è necessaria, questa opzione potrebbe comportare la stampa di pagine bianche aggiuntive.

Se si verificano dei problemi nella stampa dei file EPS con Fiery Downloader, questi possono essere stampati direttamente dall’applicazione con cui sono stati creati.

Intervallo pagine (solo file PDF)—Specificare l’intervallo di pagine che si desidera stampare.

9. **Fare clic su Trasferisci file (Windows) o Trasferisci (Mac OS).**
10. **Per annullare il trasferimento, premere Esc (Windows) o Comando e . (punto) (Mac OS).**

PER TRASFERIRE FILE O FONT CON FIERY WEBDOWNLOADER

1. **Creare un file PostScript, EPS, TIFF o PDF.**

Specificare le opzioni di stampa appropriate e includere (incorporare) tutti i font necessari non residenti su GA-1120. Per l’elenco dei font residenti su GA-1120, vedere l’[Appendice B](#).

2. **Avviare Fiery WebTools e fare clic su Fiery WebDownloader. Per ulteriori informazioni sulle modalità di accesso a Fiery WebTools, vedere [pagina 6-1](#).**
3. **Selezionare il collegamento di stampa e il file che si desidera trasferire.**

Gestione dei font di stampa

GA-1120 include 136 font PostScript; per un elenco completo, vedere l'[Appendice B](#). Inoltre, vengono forniti due font Adobe Multiple Master che vengono utilizzati per la sostituzione dei font nei file PDF.

Prima di trasferire un file che utilizza font non residenti su GA-1120, è necessario trasferire i font (a meno che non siano inclusi nel file). Per visualizzare i font residenti su GA-1120, selezionare Elenco dei caratteri dal menu File oppure fare clic sul pulsante Elenco dei font (vedere a [pagina 4-11](#)).

I font possono essere trasferiti solo con il collegamento diretto. Se non si ha accesso al collegamento diretto, quando si genera il file, incorporarvi i font speciali eventualmente utilizzati.

I font video corrispondenti ai font di stampa installati su GA-1120 non vengono installati automaticamente su Windows.

NOTA: Fiery Downloader non è in grado di trasferire font TrueType. Se si usano font TrueType in Windows, è necessario convertirli in font Adobe Type 1 prima di stampare. Per convertire i font Adobe Type 1 per Windows 9x/Me, fare clic sulla scheda Tipi di carattere nel driver di stampa Adobe PS e configurare la tabella di sostituzione dei caratteri. Per Windows NT 4.0/2000/XP, fare clic sulla scheda PostScript della finestra di dialogo Documento predefinito di GA-1120 e selezionare Carattere TrueType > Carica come font trasferibile.

Font di stampa e font video in Mac OS

Come tutti i font PostScript, i font di GA-1120 sono di due tipi: font di stampa e font video. I font di stampa sono installati sul disco fisso di GA-1120. I font video, forniti con il software utente di GA-1120, devono essere installati sul computer Mac OS. Se si usano questi font in documenti che vengono stampati su una LaserWriter, è probabile che questi siano già installati. In caso contrario, è necessario installarli. Per istruzioni, vedere la *Guida all'installazione del software*.

A volte può presentarsi la necessità di usare font Adobe Type 1 (Windows) o font PostScript (Mac OS) non forniti insieme a GA-1120. In tal caso, è necessario installare sul computer sia i font video che quelli di stampa. Per l'installazione, seguire le istruzioni fornite dalla casa produttrice dei font.

Trasferimento dei font di stampa su GA-1120

Generalmente, ogni volta che si stampa da un'applicazione Mac OS, questa trasferisce automaticamente qualsiasi font usato nel documento che non sia già installato su GA-1120, purché i font di stampa siano installati nella Cartella Sistema. Questi font rimangono su GA-1120 solo fino al termine della stampa del documento. Se si ristampa lo stesso documento, l'applicazione deve trasferire nuovamente i font.

Se da applicazioni Windows o Mac OS si usano regolarmente uno o più font che non sono installati su GA-1120, è possibile risparmiare tempo trasferendoli sul disco fisso di GA-1120 tramite Fiery Downloader. I font trasferiti sul disco fisso di GA-1120 restano installati finché non vengono rimossi con Fiery Downloader, anche se GA-1120 viene acceso e spento più volte. Trasferire sul disco fisso di GA-1120 i font che si prevede di utilizzare più frequentemente.

Prima di trasferire i file PostScript, TIFF o EPS con Fiery Downloader, accertarsi che tutti i font contenuti nel file siano installati su GA-1120 o incorporati nel file; in caso contrario, il testo scritto con questi font non viene stampato in modo corretto o non viene stampato affatto. Con i file PDF, i font non installati su GA-1120 vengono sostituiti automaticamente. Due font Multiple Master (un font serif e uno sans serif) memorizzati su GA-1120 vengono utilizzati esclusivamente per la sostituzione con i file PDF.

**PER VISUALIZZARE LE INFORMAZIONI RELATIVE AI FONT, AGGIORNARLI,
STAMPARLI E CANCELLARLI**

- **Selezionare Elenco dei caratteri dal menu File o fare clic sul pulsante corrispondente.**

NOTA: Se il collegamento diretto non è stato pubblicato, non sarà possibile visualizzare l'elenco dei font, né eseguire questa procedura. Per le informazioni relative alla pubblicazione del collegamento diretto, vedere la [Guida alla configurazione](#) o rivolgersi all'amministratore di rete.

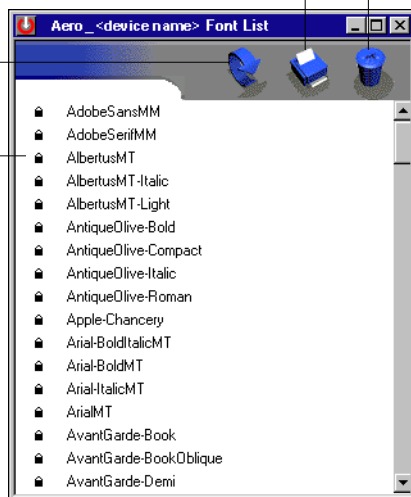
La finestra Elenco dei caratteri include i pulsanti Aggiorna, Stampa e Cancella. I font di stampa forniti con GA-1120 (font residenti) sono protetti. I font protetti, riconoscibili per l'icona di protezione visualizzata accanto al loro nome, non possono essere cancellati.

Fare clic qui per inviare l'elenco dei Font sulla coda di stampa

Selezionare un font e fare clic su questo pulsante per cancellarlo

Fare clic qui per aggiornare le informazioni contenute nella finestra Elenco caratteri

Icona dei font protetti



Capitolo 5: Scansione

Con Fiery Scan, è possibile eseguire la scansione di documenti o immagini dal piano di copiatura della fotocopiatrice direttamente su Photoshop installato sul proprio computer o dall'alimentatore documenti della copier.

È possibile eseguire la scansione direttamente dal pannello di controllo della copier o dalla finestra di visualizzazione di GA-1120. È anche possibile eseguire la scansione con Fiery Remote Scan. Fiery Remote Scan avvia la scansione, la visualizza in un'applicazione host, quindi la recupera e la invia. Per recuperare una scansione, è possibile anche utilizzare WebScan.

Prendere nota dei requisiti e delle restrizioni seguenti:

- Fiery Scan non può essere utilizzato sulla porta parallela, ma è necessario disporre di un collegamento di rete. Per informazioni sui collegamenti di rete supportati, vedere la *Guida all'installazione del software*.
- Fiery Scan deve essere installato come descritto nella *Guida all'installazione del software*.
- Il menu Impostazioni RGB di Photoshop 5.0 deve utilizzare le impostazioni del file EFIRGB ICC (Mac OS) o EFIRGB.icm (Windows). Per informazioni sul caricamento di questo file, vedere la *Guida all'installazione del software*.

Componenti di Fiery Scan

Fiery Scan include i seguenti componenti software e le seguenti funzioni:

- Fiery Remote Scan—include il modulo aggiuntivo TWAIN di Fiery Scan 4.x. Fiery Remote Scan consente di avviare e recuperare una scansione da un computer remoto sulla rete e di inviarla ad una copier.
- Scansione su e-mail
- Scansione su mailbox
- Scansione sulla coda di attesa per la fusione e la modifica dei documenti
- WebScan per il recupero da mailbox mediante Fiery WebTools

Uso di Fiery Remote Scan

Con Fiery Remote Scan, è possibile avviare la scansione e recuperare i relativi file in remoto. È possibile aprire il file di scansione in un'applicazione host, come Photoshop, ed inviarlo su una mailbox, sulla coda di attesa o ad un indirizzo e-mail. Quindi, è possibile recuperare i file utilizzando Fiery Scan o WebScan. Tutte le scansioni vengono memorizzate sul disco fisso di GA-1120 e recuperate tramite la rete.

NOTA: La seguente procedura descrive come utilizzare Fiery Remote Scan da Photoshop.

NOTA: Le versioni per Windows e Mac OS di Fiery Scan sono sostanzialmente uguali; in questa sezione vengono evidenziate le differenze esistenti. Vengono prima mostrate le finestre di dialogo relative alla versione per Windows e poi quelle per Mac OS.

PER AVVIARE UNA SCANSIONE

1. **Avviare Photoshop.**
2. **Se si esegue la scansione di un solo originale, posizionarlo sul piano di copiatura della fotocopiatrice; se si esegue la scansione di più originali, posizionarli sull'alimentatore documenti.**
3. **Dal menu File di Photoshop, selezionare Importa.**

Se si utilizza Adobe Photoshop 5.5, nel menu File, puntare su Importa e fare clic su TWAIN_32 (Windows) o Importa Fiery Twain (Mac OS).

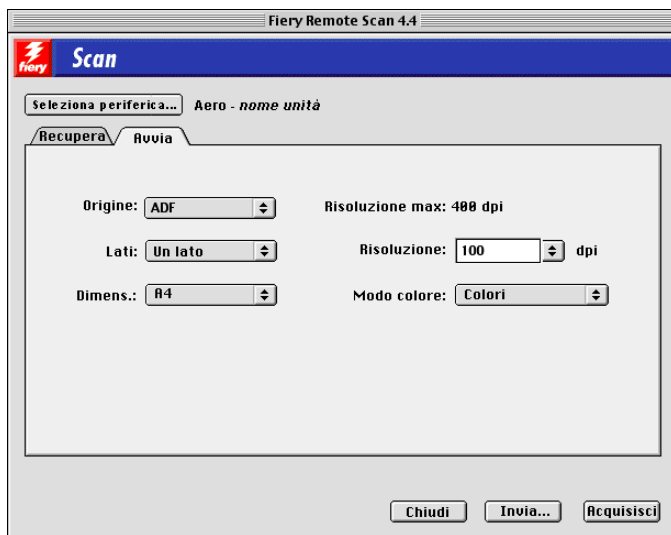
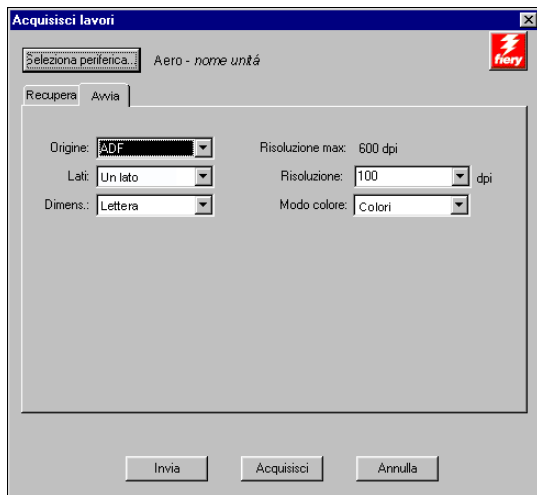
Se si utilizza Adobe Photoshop 6.0. o successive, nel menu File, puntare su Importa e fare clic su Fiery Remote Scan 4.4. sia in Windows che in Mac OS.

NOTA: Non selezionare "Fiery Twain Acquire" da Adobe Photoshop 6.0 su computer Mac OS.

4. **Selezionare Fiery Remote Scan 4.4 nella finestra di dialogo che appare e fare clic su Select.**
5. **Selezionare Importa dal menu File e fare clic su TWAIN_32.**
6. **Selezionare l'unità GA-1120 nella finestra di dialogo Seleziona periferica e fare clic su OK.**

Se GA-1120 non viene visualizzato nell'elenco personale Fiery, è necessario configurare l'elenco in Scelta risorse in modo da consentire la comunicazione con GA-1120. Per istruzioni, vedere la *Guida all'installazione del software*.

7. Fare clic sulla scheda Avvia.



8. Selezionare le opzioni appropriate nella scheda Avvia.

Origine—Selezionare Alimentatore automatico di originali (ADF) o Piano di copiatura.

Lati—Selezionare il numero di lati di cui la copier deve eseguire la scansione (questa opzione è disponibile solo se si esegue la scansione dall'alimentatore documenti).

Dimens.—Selezionare le dimensioni del documento di cui GA-1120 deve eseguire la scansione (questa opzione è disponibile solo se si esegue la scansione dal piano di copiatura della fotocopiatrice).

Risoluzione—Selezionare un valore per la risoluzione. Modificando la risoluzione, cambiano anche le dimensioni dell'immagine. La risoluzione massima supportata da GA-1120 compare nella finestra di dialogo.

Modo colore (Colori, Scala di grigi o Bianco e nero)—Selezionare il tipo di scansione che si desidera eseguire.

9. Fare clic su Acquisisci o Invia.

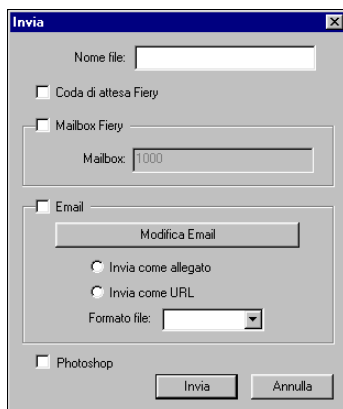
Se si fa clic su Acquisisci, la scansione viene aperta nell'applicazione host, da dove è possibile visualizzare e modificare il proprio file acquisito.

Se si desidera salvare il file su una destinazione specifica, fare clic su Invia e seguire la procedura descritta nella sezione seguente.

Invio del lavoro di scansione ad una destinazione specifica

Quando si avvia una scansione, è possibile selezionare dove si desidera inviare il file acquisito. Una volta selezionate le impostazioni appropriate per il proprio lavoro di scansione dalla finestra di dialogo Acquisisci lavori, è possibile specificare dove si desidera inviare la scansione. La scansione può essere inviata in una mailbox, nella coda di attesa o ad un indirizzo e-mail.

NOTA: Il nome dell'applicazione visualizzata nella barra del titolo della finestra di dialogo varia a seconda dell'applicazione utilizzata.



Scansione sulla coda di attesa per la fusione e la modifica dei documenti

Quando si invia un file di scansione sulla coda di attesa, GA-1120 converte automaticamente e memorizza i file come PDF sul disco fisso di GA-1120. È quindi possibile manipolare il file con DocBuilder Pro e Command WorkStation. Per informazioni sull'uso di DocBuilder Pro, vedere la [*Guida alla gestione dei lavori*](#).

PER INVIARE UN FILE DI SCANSIONE SULLA CODA DI ATTESA

1. **Nella finestra di dialogo Acquisisci lavori, selezionare le impostazioni appropriate per il proprio lavoro di scansione e fare clic su Invia.**
2. **Selezionare la coda di attesa di Fiery per salvare il file come PDF nella coda di attesa locale.**

Il lavoro di scansione appare nell'area Spool della finestra Code di Command WorkStation.

Scansione su mailbox

È possibile salvare il file di scansione in una mailbox a quattro cifre sul disco fisso di GA-1120.

PER INVIARE UN FILE DI SCANSIONE IN UNA MAILBOX

1. **Nella finestra di dialogo Acquisisci lavori, selezionare le impostazioni appropriate per il proprio lavoro di scansione e fare clic su Invia.**
2. **Selezionare Mailbox.**
3. **Immettere il numero della mailbox.**
4. **Selezionare un formato file (JPG, PDF o TIFF).**
5. **Fare clic su Invia.**

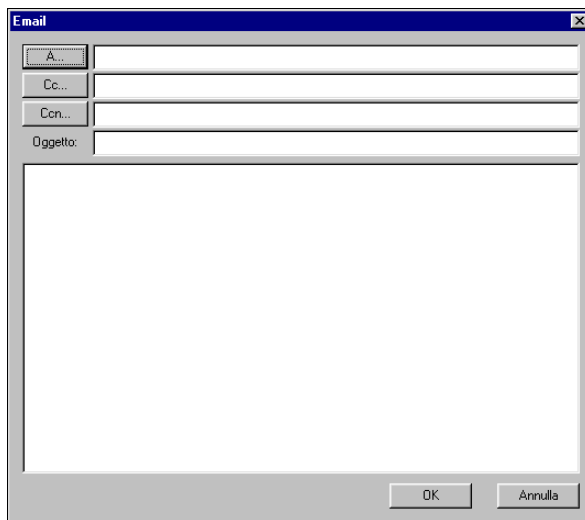
Scansione su e-mail

È possibile inviare un'immagine acquisita come URL o come allegato ad un'e-mail. Per ulteriori dettagli sui servizi e-mail, vedere il [Capitolo 7](#).

PER INVIARE UN FILE DI SCANSIONE AD UN INDIRIZZO E-MAIL

1. Nella finestra di dialogo **Acquisisci lavori**, selezionare le impostazioni appropriate per il proprio lavoro di scansione e fare clic su **Invia**.
2. Selezionare l'opzione **E-mail** e fare clic su **Modifica Email**.

Viene visualizzata la finestra E-mail.



3. Per inviare un file di scansione, immettere un indirizzo e-mail nel campo **A:** o accedere all'elenco degli indirizzi e-mail nella rubrica facendo clic su **A:**, **Cc:** o **Ccn:**.

È anche possibile assegnare un oggetto ed inserire del testo.

4. Fare clic su **OK**.
5. Indicare se si desidera inviare il file come allegato o come URL.
6. Selezionare un formato file (**JPG**, **PDF** o **TIFF**).
7. Fare clic su **Invia**.

Recupero dei file di scansione

Una volta eseguita la scansione di un documento sulla mailbox, è possibile accedere ai documenti con Fiery Remote Scan o con il WebTool WebScan.

PER RECUPERARE I FILE DI SCANSIONE CON FIERY REMOTE SCAN

1. **Avviare Photoshop.**
2. **Selezionare Importa dal menu File di Photoshop e fare clic su Seleziona TWAIN_32 Source.**

Se si utilizza Adobe Photoshop 5.5, nel menu File, puntare su Importa e fare clic su TWAIN_32 (Windows) o Acquisisci Fiery Twain (Mac OS).

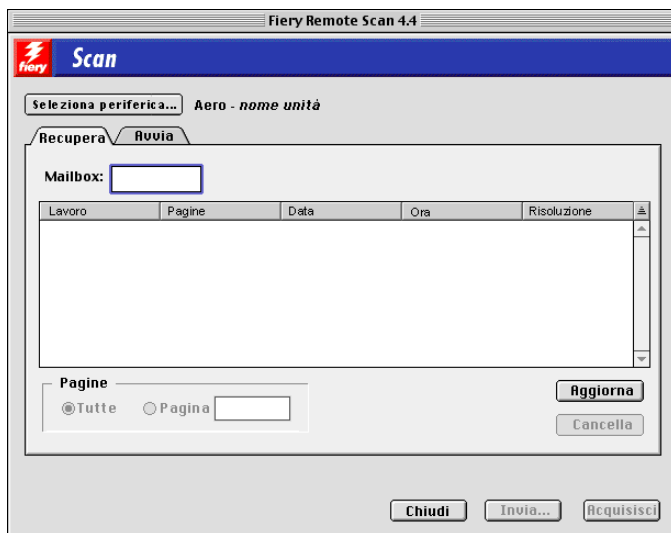
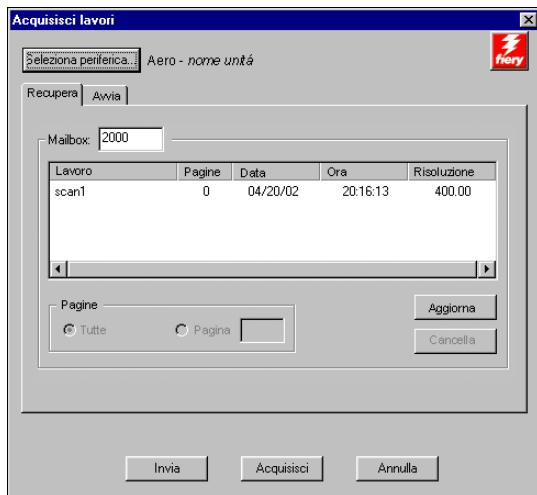
Se si utilizza Adobe Photoshop 6.0 o successive, nel menu File, puntare su Importa e fare clic su Fiery Remote Scan 4.4. sia in Windows che in Mac OS.

NOTA: Non selezionare “Fiery Twain Acquire” da Adobe Photoshop 6.0 su computer Mac OS.

3. **Selezionare Fiery Remote Scan nella finestra di dialogo che appare e fare clic su Select.**
4. **Selezionare Importa dal menu File e fare clic su TWAIN_32.**
5. **Selezionare GA-1120 in Scelta risorse e fare clic su OK.**

Se GA-1120 non viene visualizzato nell'elenco in Scelta risorse di Windows, è necessario configurare l'elenco in Scelta risorse in modo da consentire la comunicazione con GA-1120. Per istruzioni, vedere la [Guida all'installazione del software](#).

6. Fare clic sulla scheda Recupera.



7. Immettere il numero di mailbox per il file di scansione.

Vengono visualizzati tutti i lavori di scansione presenti nella mailbox.

8. Selezionare il lavoro di scansione che si desidera aprire.

Per aprire tutte le pagine di una scansione, selezionare Tutte; per aprire una pagina specifica, selezionare Pagina ed immettere il numero della pagina che si desidera aprire.

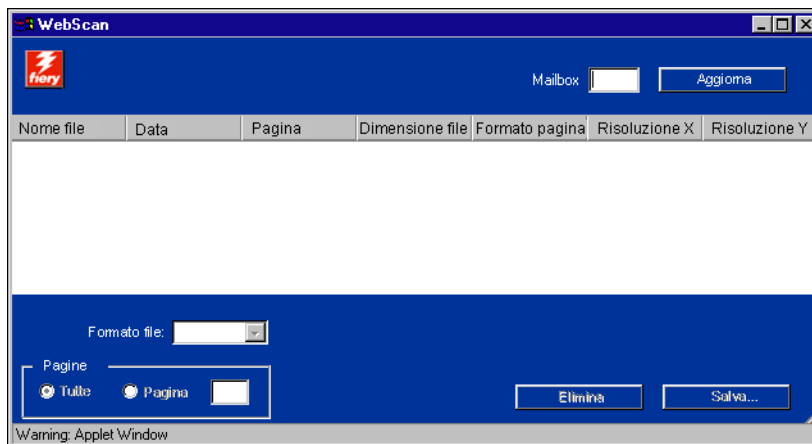
9. Fare clic su Acquisisci.

Il lavoro di scansione viene aperto in Photoshop.

Se si desidera inviare il file in una destinazione specifica, vedere [“Invio del lavoro di scansione ad una destinazione specifica”](#) a pagina 5-4.

PER RECUPERARE I FILE DI SCANSIONE CON FIERY WEBSCAN**1. Fare clic sul WebTool WebScan dal menu Fiery WebTools.**

Viene visualizzata la finestra di WebScan.

**2. Immettere il numero di mailbox nel campo Mailbox.**

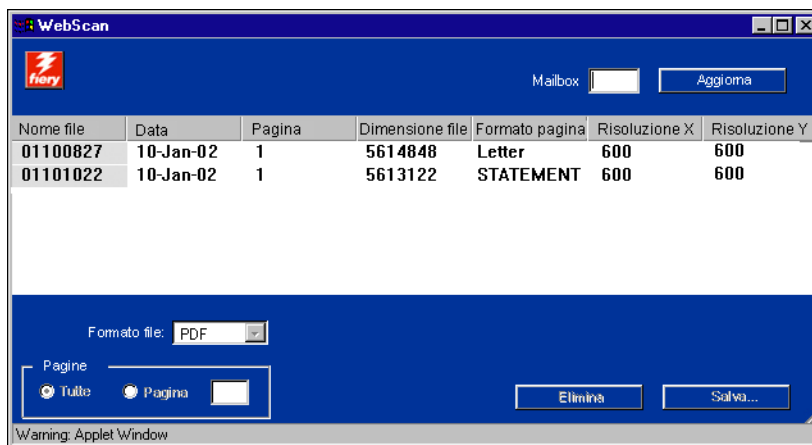
NOTA: Il numero di mailbox è la directory specificata mediante la modalità scanner della copier.

3. Fare clic su **Aggiorna**.

Vengono visualizzati tutti i documenti acquisiti nella mailbox.

WebScan elenca le seguenti informazioni relative a ciascun lavoro acquisito: il nome del file, la data, le pagine, le dimensioni del file, il formato pagina, la risoluzione X e la risoluzione Y.

4. Selezionare il file che si desidera aprire.



5. Selezionare PDF, TIFF o JPEG dal menu **Formato file**.

È possibile specificare le pagine che si desidera recuperare del lavoro selezionando JPEG dal menu Formato file.

Se si desidera aprire tutte le pagine della scansione, fare clic su Tutte. Se si desidera aprire una pagina specifica, specificare il numero della pagina da acquisire.

6. Fare clic su **Salva con nome**.

NOTA: A seconda del browser utilizzato, potrebbe apparire un messaggio che chiede se si desidera aprire il file dalla sua posizione corrente o salvarlo su disco.

L'immagine acquisita viene visualizzata nel browser Web.

NOTA: È necessario avere Adobe Acrobat installato per visualizzare un PDF acquisito.

7. Per stampare il lavoro, selezionare **Stampa** dal menu **File**.

Per cancellare un'immagine acquisita dal disco fisso di GA-1120, selezionare il file che si desidera cancellare dalla finestra WebScan e fare clic su Cancella.

Scansione sull'unità disco fisso di GA-1120

Fiery Scan include una funzione per la scansione sull'unità disco fisso che consente di utilizzare il pannello di controllo di GA-1120 per eseguire la scansione di un'immagine dal piano di copiatura della copier o dall'alimentatore documenti (DF) e inviarla nella memoria di GA-1120. È possibile quindi aprire l'immagine con Fiery Remote Scan o con il WebTool WebScan.

Inoltre, è possibile eseguire la scansione di un lavoro direttamente sulla coda di attesa, in modo da poter usare le funzioni di DocBuilder Pro di Command WorkStation. Per ulteriori informazioni sull'uso di DocBuilder Pro, vedere la [Guida alla gestione dei lavori](#).

La seguente procedura spiega come eseguire una scansione sull'unità disco fisso dal pannello di controllo della fotocopiatrice GA-1120. Per informazioni sull'uso dei menu del pannello di controllo, vedere la [Guida alla configurazione](#).

PER ESEGUIRE LA SCANSIONE DI UN LAVORO SULL'UNITÀ DISCO FISSO DAL PANNELLO DI CONTROLLO DELLA FOTOCOPIATRICE GA-1120

1. **Posizionare l'originale a faccia in giù sul piano di copiatura della fotocopiatrice o a faccia in su nell'alimentatore documenti.**
2. **Selezionare Printer/Network dal pannello di controllo della fotocopiatrice.**
3. **Selezionare Scan dal display a sfioramento.**
4. **Sullo schermo successivo del display a sfioramento, selezionare Setting per selezionare le impostazioni per il lavoro di scansione.**

Nella parte inferiore dello schermo, selezionare Next per scorrere le opzioni di scansione.

5. **Selezionare Single o Double per il lavoro di scansione.**
6. **Selezionare il tipo di originale del lavoro di scansione.**

Selezionare Printed Image o Photo.

7. **Selezionare la risoluzione per il lavoro di scansione.**
Selezionare 600, 300 o 150.
8. **Selezionare il modo colore per il lavoro di scansione.**
Selezionare Color o Grayscale.
9. **Selezionare l'adattamento per lo sfondo.**
10. **Selezionare il formato dell'originale per il proprio lavoro di scansione.**
Selezionare LD, LT-R, ST-R, LT o LG per gli Stati Uniti. Selezionare A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R per il Regno Unito.
11. **Una volta impostate le opzioni di scansione, premere OK.**
Per selezionare una destinazione per il lavoro di scansione, vedere le procedure seguenti.

Invio del lavoro di scansione ad una destinazione specifica

Quando si avvia una scansione, selezionare dove si desidera inviare il file. Una volta selezionate le impostazioni appropriate per il proprio lavoro di scansione mediante la procedura di cui sopra, è possibile specificare dove si desidera inviare la scansione. È possibile inviare la scansione in una mailbox, nella coda di attesa oppure ad un indirizzo e-mail.

NOTA: La scansione può essere inviata ad un indirizzo e-mail solo se in precedenza è stato configurato il servizio e-mail. Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida alla configurazione*.

PER INVIARE UN FILE DI SCANSIONE AD UNA MAILBOX

1. **Dopo aver selezionato le impostazioni desiderate, sotto Destination sul display a sfioramento, selezionare Mailbox.**
2. **Selezionare un ID per la mailbox e selezionare Set.**
Immettere un numero di mailbox da 0 a 9999.
3. **Selezionare PDF, TIFF o JPEG come formato del file e selezionare Set.**

NOTA: Non è possibile eseguire la scansione di più immagini JPEG in un unico file.

4. Immettere un nome file per il proprio lavoro e selezionare Set.

Se non si immette un nome file, il nome predefinito è MMDDHHMM.

5. Selezionare Scan!

6. Selezionare Finish per completare la scansione o Cancel Job per eliminare il lavoro di scansione.

Per recuperare il file di scansione, vedere [“Recupero dei file di scansione”](#) a pagina 5-8.

PER INVIARE UN FILE DI SCANSIONE ALLA CODA DI ATTESA

1. Dopo aver selezionato le impostazioni desiderate, sotto Destination sul display a sfioramento, selezionare Coda di attesa.

2. Immettere un nome file e fare clic su Set.

3. Selezionare Scan!

4. Selezionare Finish per completare la scansione o Cancel Job per eliminare il lavoro di scansione.

Il lavoro verrà inviato alla coda di attesa. Per informazioni su come recuperare i lavori inviati alla coda di attesa, vedere la [Guida alla gestione dei lavori](#).

PER INVIARE UN FILE DI SCANSIONE AD UN INDIRIZZO E-MAIL

1. Dopo aver selezionato le impostazioni desiderate, sotto **Destination** sul display a sfioramento, selezionare **E-mail**.
2. Selezionare **E-mail Address** ed immettere l'indirizzo e-mail tramite la tastierina a sfioramento.
3. Selezionare **Set** dopo aver immesso l'indirizzo e-mail.
4. Selezionare **PDF, TIFF o JPEG** come formato file.
NOTA: Non è possibile eseguire la scansione di più immagini JPEG in un unico file.
5. Selezionare **Attachment o URL** come formato e fare clic su **Set**.
Se fosse necessario eliminare le informazioni, fare clic su **Reset**.
6. Selezionare **Scan!**
7. Selezionare **Finish** per completare la scansione o **Cancel Job** per eliminare il lavoro di scansione.

Capitolo 6: Controllo e monitoraggio dei lavori

Il software utente GA-1120 include una serie di strumenti che consentono di monitorare e gestire i lavori di stampa. L'accesso ad alcune applicazioni è controllato dall'amministratore del sito, ma altre applicazioni sono disponibili per tutti gli utenti.

- Command WorkStation, Fiery WebSpooler e Fiery Spooler consentono di visualizzare e controllare il flusso dei lavori di stampa su GA-1120. Se l'amministratore ha impostato la password dell'amministratore e quella dell'operatore nei menu di configurazione, è necessario disporre di una di queste password per eseguire la maggior parte delle operazioni di Command WorkStation, Fiery WebSpooler e Fiery Spooler. Per informazioni su queste applicazioni e sui privilegi di accesso necessari per utilizzarle, consultare la [Guida alla gestione dei lavori](#).
- Per usare Fiery WebTools non è richiesto alcun privilegio di accesso speciale. Se durante la configurazione l'amministratore ha abilitato i servizi Web e ha fornito agli utenti l'indirizzo IP di GA-1120, tali servizi possono essere utilizzati da qualsiasi utente.
- Anche Fiery Link, un programma di utilità che fornisce informazioni sempre aggiornate sullo stato dei lavori di stampa e dei server GA-1120 collegati, è disponibile per tutti gli utenti.

Accesso a Fiery WebTools

Le applicazioni Fiery WebTools risiedono sul disco fisso di GA-1120 ma sono accessibili in rete da diverse piattaforme. GA-1120 dispone di una Home Page che consente agli utenti remoti di visualizzarne le funzioni e di manipolare i lavori. Questo capitolo descrive solo le applicazioni WebTools Stato e WebLink.

Per informazioni su Fiery WebSpooler, vedere la [Guida alla gestione dei lavori](#). Per ulteriori informazioni sul WebTool Installazione, vedere la [Guida all'installazione del software](#). Per informazioni su WebSetup, vedere la [Guida alla configurazione](#). Per informazioni su WebScan, vedere il [Capitolo 5](#). Per informazioni su WebDownloader, vedere il [Capitolo 4](#).

PER ACCEDERE A FIERY WEBTOOLS

1. Avviare il browser per Internet.

Per le informazioni relative alle piattaforme e ai browser supportati, consultare la *Guida all'installazione del software*.

2. Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di GA-1120.

Per ottenere questi dati, rivolgersi all'operatore o all'amministratore.

3. Se compare la finestra di dialogo per il login, selezionare Guest e fare clic su OK.

La finestra di dialogo per il login viene visualizzata solo se l'amministratore ha impostato una password. L'accesso guest è sufficiente per utilizzare le applicazioni WebTools Stato e WebLink descritte in questo capitolo.

4. Quando viene visualizzata la Home Page di GA-1120, fare clic sull'applicazione Fiery WebTools che si desidera selezionare.

Spostare il cursore sui pulsanti per visualizzare le informazioni relative alle selezioni.

Controllo dello stato di GA-1120 con il WebTool Stato

Con il WebTool Stato si possono controllare i lavori in corso di elaborazione e stampa. Per accedere al WebTool Stato, aprire la Home Page di GA-1120 e fare clic su Stato. Nella finestra appaiono le informazioni correnti nelle aree Stato RIP e Stato stampa.



Fare clic su Sposta per aprire un'altra finestra del browser per la finestra Stato. È quindi possibile chiudere le altre finestre del browser, lasciando aperta solo la finestra Stato per continuare a controllare lo stato di GA-1120. Finché rimane aperta la finestra Stato, questa viene continuamente aggiornata.

Se si desidera ottenere altre informazioni sullo stato dei lavori, utilizzare Fiery WebSpooler, Fiery Spooler o Command WorkStation, come descritto nella [Guida alla gestione dei lavori](#). È anche possibile usare Fiery Link, come descritto a pagina 6-3.

Accesso alle informazioni con WebLink

Il pulsante WebLink sulla Home Page di GA-1120 consente di collegarsi ad una o più pagine Web, purché si disponga di un collegamento Internet valido. L'amministratore del sito può impostare la destinazione WebLink. Per sapere quali sono le informazioni disponibili, accedere alla propria destinazione WebLink di GA-1120.

Fiery Link

Fiery Link è stato ideato per fornire informazioni aggiornate sullo stato dei lavori di stampa e dei server collegati. Controlla lo stato dei lavori di stampa e comunica la presenza di eventuali errori. Ad esempio, è possibile vedere quanti sono i lavori di stampa in coda che precedono il proprio lavoro. Fiery Link, inoltre, fornisce informazioni sui livelli di consumo della carta e del toner. Ad esempio, prima di inviare un lavoro in stampa, è possibile verificare il formato pagina e i livelli in tutti i cassettei.

NOTA: Le informazioni visualizzate nella finestra di Fiery Link vengono aggiornate ogni 20–30 secondi. Fare doppio clic sulla finestra di Fiery Link per visualizzare subito le informazioni aggiornate.

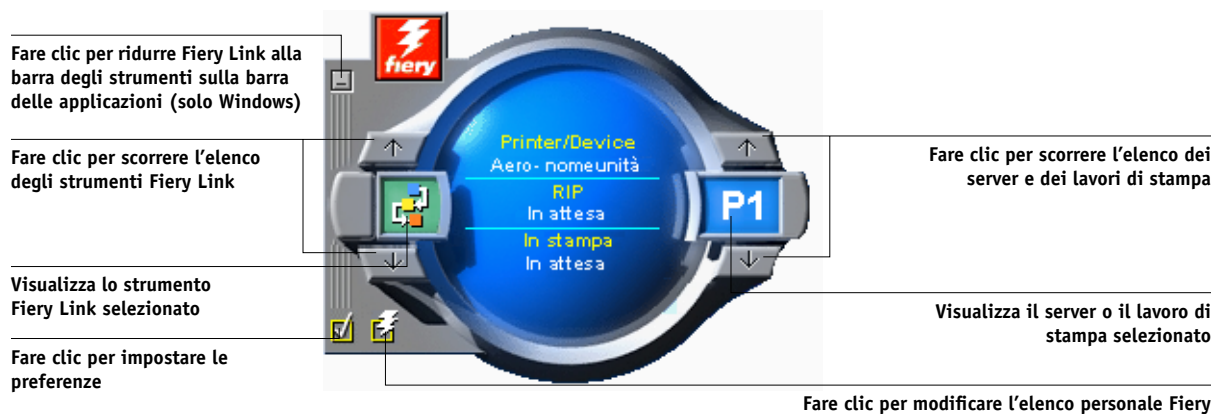
Per informazioni sull'installazione e la configurazione di Fiery Link e sui protocolli di rete supportati, vedere la [Guida all'installazione del software](#).

NOTA: Le versioni per Windows e Mac OS di Fiery Link sono sostanzialmente uguali; in questa sezione vengono evidenziate le differenze esistenti. Vengono prima mostrate le finestre di dialogo relative alla versione per Windows e poi quelle per Mac OS.

PER INIZIARE A USARE FIERY LINK

1. Fare doppio clic sull'icona di Fiery Link o selezionare Fiery Link dal menu Avvio (o Start) > Programmi.

Viene visualizzata la finestra principale di Fiery Link.

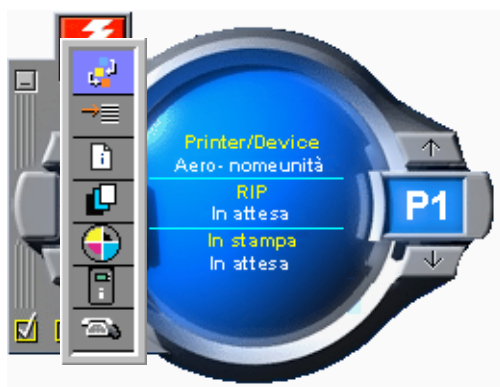


NOTA: Per uscire da Fiery Link, premere i tasti Alt e F4 (Windows) o i tasti Command e Q (Mac OS).

2. Fare clic sul server o sul lavoro di stampa attualmente selezionato per visualizzare l'elenco di tutti i server collegati e di tutti i lavori di stampa.



3. Dall'elenco, selezionare l'unità GA-1120 o il lavoro su cui si desidera ottenere informazioni.
4. Fare clic sullo strumento Fiery Link attualmente selezionato per visualizzare un elenco di tutti gli strumenti (come indicato nella seguente figura) e selezionare uno strumento.



Strumenti di Fiery Link

Fiery Link include i seguenti strumenti che possono essere utilizzati per monitorare un lavoro di stampa o un'unità GA-1120 collegata. Facendo clic sui tasti freccia su e giù è possibile scorrere l'elenco degli strumenti e aprire uno strumento alla volta nella finestra Fiery Link.

Icona	Strumento	Se è selezionato un lavoro di stampa	Se è selezionato un server
	Stato	Indica lo stato del lavoro e il numero di pagine elaborate.	Indica lo stato del server, inclusi eventuali messaggi di errore. Per far scomparire un messaggio di errore, fare clic sulla finestra Fiery Link.
	Posizione in coda	Indica il numero dei lavori in coda che precedono il lavoro selezionato.	Indica il numero totale dei lavori attivi presenti sulla coda di stampa del server.
	Info file	Visualizza il nome del file, il momento in cui è stato inviato sul server, il server di destinazione, il numero delle pagine e delle copie.	Visualizza il nome del server e dell'unità collegata, il numero totale dei lavori di stampa in coda e il numero dei lavori inviati dall'utente.
	Cassetti (vedere più avanti)	Indica il livello di carta presente in tutti i cassette dell'unità di stampa sulla quale è stato stampato il lavoro.	Indica il livello di carta presente in tutti i cassette dell'unità di stampa alla quale è collegato il server.
	Toner (vedere più avanti)	Indica i livelli di toner dell'unità di stampa sulla quale è stato stampato il lavoro.	Indica i livelli di toner dell'unità di stampa alla quale è collegato il server.
	Info Fiery	Visualizza il nome del modello, la quantità di memoria, il processore e la versione del software del server di destinazione.	Visualizza il nome del modello, la quantità di memoria, il processore e la versione del software del server.
	Supporto	Elenca i nomi delle persone a cui rivolgersi e fornisce le informazioni relative al server di destinazione e all'unità di stampa.	Elenca i nomi delle persone a cui rivolgersi e fornisce le informazioni relative al server e all'unità di stampa.

Cassetti

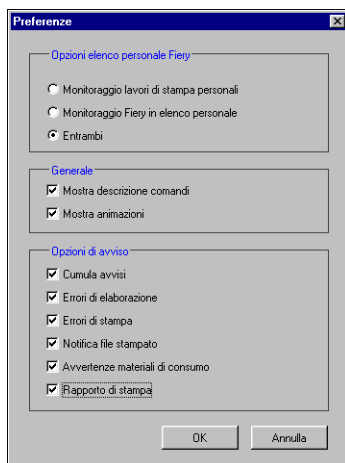
Per indicare il livello di carta presente in ciascun cassetto, vengono utilizzate delle icone. L'icona rossa indica che il cassetto della carta è vuoto, quella gialla indica che il livello della carta è al di sotto della metà e quella verde indica che il livello della carta è al di sopra della metà. Le frecce su e giù consentono di scorrere i cassette della carta disponibili.

Toner

Facendo clic sullo strumento Toner è possibile vedere il livello di toner presente nella fotocopiatrice. Se il livello di toner della fotocopiatrice è troppo basso, appare un messaggio di avviso.

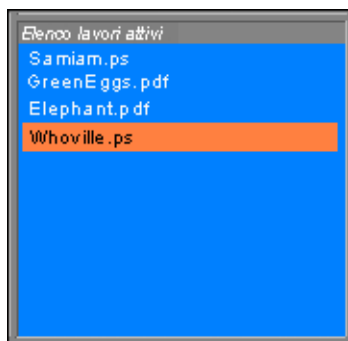
Preferenze

Fare clic sulla casella di spunta Preferenze della finestra principale per visualizzare la finestra di dialogo Preferenze.



Impostazione delle preferenze in Opzioni elenco personale Fiery

È possibile monitorare i lavori di stampa, i server GA-1120 o entrambi. Se si seleziona Monitoraggio lavori di stampa personali e poi si fa clic sul lavoro di stampa selezionato, viene visualizzata la finestra Elenco lavori attivi.



Se si seleziona Monitoraggio Fiery in elenco personale e si fa clic sul server GA-1120 attualmente selezionato, appare la finestra Periferiche.



Se si seleziona Entrambi e si fa clic sul lavoro di stampa o sul server GA-1120 attualmente selezionati, vengono visualizzate entrambe le aree Elenco lavori attivi e Periferiche.

Impostazione delle preferenze in Generale e Opzioni di avviso

È possibile impostare le opzioni seguenti per monitorare i lavori di stampa, i server o entrambi:

- Mostra descrizione comandi
- Mostra animazioni
- Cumula avvisi
- Errori di elaborazione
- Errori di stampa
- Notifica file stampato
- Avvertenze materiali di consumo

Elenco personale Fiery

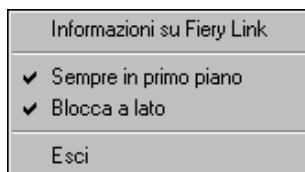
Selezionare la casella di spunta Fiery  nella finestra principale per accedere all'elenco personale Fiery. È possibile utilizzare l'elenco personale Fiery per specificare i server GA-1120 che si desidera monitorare con Fiery Link. Per le informazioni su come configurare e modificare l'elenco personale Fiery, consultare la *Guida all'installazione del software*.

Menu della barra delle applicazioni di Windows

È possibile accedere ad un menu dall'area di stato della barra delle applicazioni di Windows che consente di ottenere informazioni su Fiery Link, impostare alcune opzioni di Fiery Link oppure uscire dall'applicazione.

PER ACCEDERE AL MENU DELLA BARRA DELLE APPLICAZIONI ED UTILIZZARLO

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery Link  nella barra delle applicazioni di Windows.
2. Selezionare una delle opzioni dal menu a comparsa.



Le opzioni con il segno di spunta sono abilitate.

3. Selezionare Informazioni su Fiery Link per le informazioni relative alla versione di cui si dispone.

4. Selezionare Sempre in primo piano per abilitare o disabilitare l'opzione.

Se questa opzione è attiva, la finestra di Fiery Link appare sempre in primo piano rispetto ad altre finestre aperte. Se, invece, non è attiva, la finestra di Fiery Link potrebbe essere nascosta da altre finestre aperte.

NOTA: Per impostazione predefinita, l'opzione Sempre in primo piano è abilitata in Fiery Link.

5. Selezionare Blocca a lato per abilitare o disabilitare l'opzione.

Se questa opzione è attiva, la finestra di Fiery Link viene automaticamente riposizionata nella parte sinistra o destra dello schermo. Se, invece, non è attiva, la finestra di Fiery Link può essere posizionata ovunque sullo schermo.

6. Selezionare Esci per chiudere Fiery Link.

Capitolo 7: Uso del servizio e-mail di Fiery

Il servizio e-mail di Fiery consente all'utente di stampare in remoto e controllare l'unità GA-1120 utilizzando il proprio sistema di posta elettronica. Consente di stampare su ubicazioni remote evitando i firewall. Con il servizio e-mail, è possibile inoltrare i lavori a GA-1120 come allegati alle e-mail.

È possibile utilizzare il servizio e-mail nei seguenti modi:

- Stampa con un client e-mail
- Stampa con E-Mail Port Monitor di GA-1120
- Invio di una scansione ad un indirizzo e-mail

Come funziona il servizio e-mail di Fiery

Prima di poter utilizzare i servizi e-mail, è necessario configurarli come descritto nella [Guida alla configurazione](#).

Per stampare con un client e-mail, è necessario inviare un file come allegato, quindi il servizio e-mail estrae il file e lo invia a GA-1120. L'allegato e-mail deve essere un file PS o PDF.

Per stampare con Fiery E-mail Port Monitor, è necessario stampare su una stampante collegata a Fiery E-mail Port Monitor. Se E-mail Port Monitor è configurato, il lavoro di stampa viene inviato tramite e-mail a GA-1120 quando si seleziona Stampa da una qualsiasi applicazione. Per ulteriori informazioni sulla configurazione di E-mail Port Monitor, vedere la [Guida all'installazione del software](#).

Il servizio e-mail di Fiery supporta anche la scansione su e-mail, una funzione che consente all'utente di eseguire la scansione di un documento ed inviarla ad un indirizzo e-mail come allegato o come URL. Per ulteriori informazioni sulla funzione di scansione su e-mail, vedere il [Capitolo 5](#).

GA-1120 include anche delle rubriche interne. Gli amministratori possono prelevare, aggiungere, cancellare e modificare degli indirizzi dalle rubriche inviando le richieste tramite e-mail. Per ulteriori informazioni sulle rubriche, vedere la [Guida alla configurazione](#).

NOTA: Il servizio e-mail di Fiery non è in grado di elaborare file con estensione .vbs, .exe o .bat.

Stampa con un client E-mail

È possibile inoltrare i lavori di stampa a GA-1120 sotto forma di allegati e-mail utilizzando la propria applicazione di posta elettronica. Quando si invia una e-mail con un allegato, il servizio e-mail estrae il file e lo invia alla coda di stampa di GA-1120. Il formato del file deve essere tra quelli supportati da GA-1120.

Per impostazione predefinita, chiunque può stampare con un client e-mail, a meno che l'amministratore non abbia configurato una rubrica di stampa. Se la rubrica di stampa non contiene l'indirizzo e-mail dell'utente, quest'ultimo non sarà in grado di inviare file a GA-1120 tramite e-mail. Per ulteriori informazioni sulle rubriche, vedere la [Guida alla configurazione](#).

NOTA: Il collegamento diretto e la coda di attesa non sono supportati quando si usa la funzione di stampa con un client e-mail.

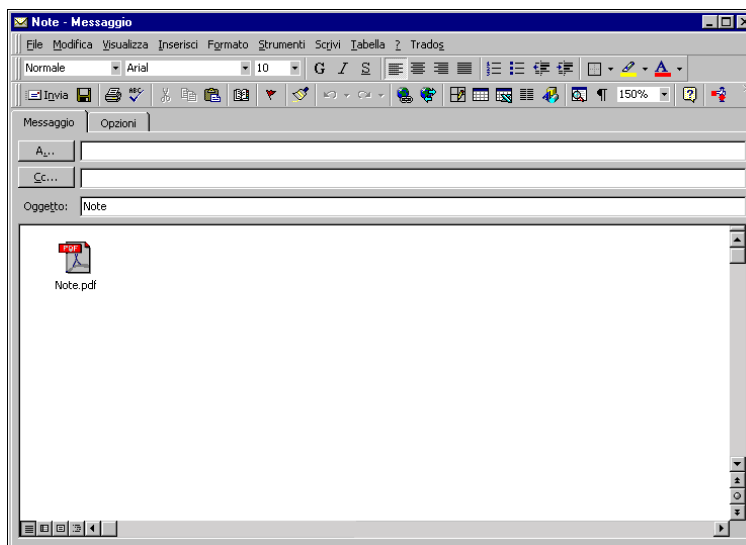
NOTA: Nelle seguenti illustrazioni viene utilizzata l'applicazione di posta elettronica Microsoft Outlook.

PER STAMPARE CON UN CLIENT E-MAIL

1. **Aprire l'applicazione di posta elettronica.**
2. **Immettere l'indirizzo e-mail di GA-1120 nel campo A:.**
3. **Immettere del testo nel campo Oggetto o lasciare in bianco tale campo.**
4. **Allegare il file che si desidera stampare al corpo della e-mail.**

Se necessario, è possibile digitare altro testo nel corpo dell'e-mail. Anche tale testo verrà stampato.

NOTA: Se le dimensioni dell'allegato sono superiori alle restrizioni impostate dall'amministratore del proprio sistema di posta elettronica, l'e-mail non verrà inviata.



5. Inviare l'e-mail.

Il file viene inviato su GA-1120 e il lavoro viene stampato. Una volta che GA-1120 ha ricevuto il lavoro, l'utente viene informato tramite e-mail che il lavoro di stampa è stato accettato. L'e-mail fornisce anche un identificativo per il lavoro (ID). È possibile usare gli ID dei lavori per gestire i lavori con i relativi comandi (vedere la sezione seguente). La notifica e-mail indica anche qualsiasi errore corrente verificatosi sulla copier.

Una volta che il lavoro è stato stampato, l'utente riceve una seconda e-mail con la quale viene informato che il lavoro è stato stampato correttamente.

Per controllare lo stato del proprio lavoro, è possibile usare i comandi relativi ai lavori per verificare che il lavoro sia stato stampato correttamente.

Comandi relativi ai lavori

È possibile gestire i lavori personali quando si inoltrano a GA-1120 via e-mail. È possibile annullare un lavoro, controllarne lo stato e richiedere informazioni di aiuto sul lavoro. Una volta inviato il comando, GA-1120 invia una e-mail di risposta.

PER GESTIRE I LAVORI DI STAMPA CON I COMANDI RELATIVI AI LAVORI

1. **Nella propria applicazione di posta elettronica, immettere l'indirizzo e-mail di GA-1120 nel campo A:.**
2. **Immettere uno dei seguenti comandi relativi ai lavori nel campo Oggetto.**

Per controllare lo stato di un lavoro, digitare #JobStatus<id lavoro> nel campo Oggetto.

L'utente riceverà una risposta alla relativa interrogazione sullo stato del lavoro. Solo l'utente che ha inviato il lavoro o l'amministratore possono chiedere informazioni sullo stato del lavoro.

Per annullare un lavoro, digitare #CancelJob<id lavoro> nel campo Oggetto.

Si riceverà un messaggio con il quale si viene informati che il lavoro è stato annullato e che non verrà stampato su GA-1120. Solo l'utente che ha inviato il lavoro o l'amministratore possono annullare il lavoro.

Per richiedere aiuto, digitare #Help nel campo Oggetto.

Verrà inviata una e-mail di risposta che contiene i link che consentono all'utente di annullare i lavori, controllare lo stato del lavoro e cercare e gestire le rubriche. Fare clic su uno qualsiasi dei link per eseguire un comando relativo al lavoro.

Stampa con E-mail Port Monitor

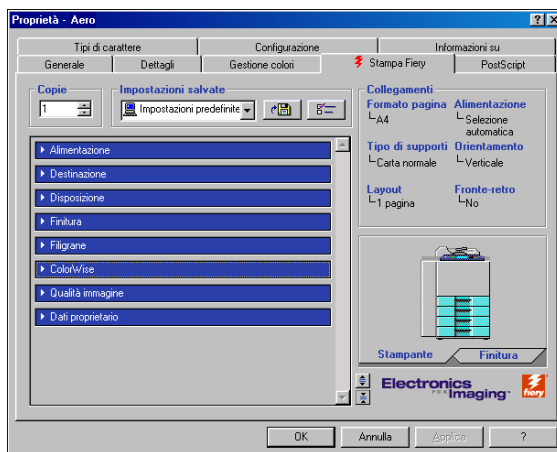
Una volta configurato E-mail Port Monitor, è possibile stampare utilizzando i servizi e-mail allo stesso modo di qualsiasi altro metodo di stampa. Non sono necessarie altre operazioni.

NOTA: E-mail Port Monitor è supportato solo su Windows.

NOTA: Il collegamento diretto non è supportato quando si stampa con E-mail Port Monitor.

PER STAMPARE CON FIERY E-MAIL PORT MONITOR

1. Selezionare Stampa nella propria applicazione.
2. Accertarsi che la stampante selezionata sia GA-1120 e di aver configurato E-mail Port Monitor per GA-1120.
3. Fare clic su Proprietà.
4. Fare clic sulla scheda Stampa Fierly.



5. Impostare le opzioni di stampa e fare clic su OK.

Per impostare le opzioni mediante il driver di stampa, vedere [“Impostazione delle opzioni e stampa da computer Windows”](#) a pagina 1-1.

Il lavoro viene inviato su GA-1120.

NOTA: Se le dimensioni dell'allegato superano le restrizioni per le dimensioni del file impostate nella propria applicazione, l'allegato potrebbe essere diviso in più parti.

Appendice A: Opzioni di stampa

Le opzioni di stampa consentono di accedere a tutte le funzioni speciali della fotocopiatrice e di GA-1120. Possono essere specificate da varie posizioni: durante la configurazione di GA-1120, dall'applicazione usata per la stampa, da Fiery Downloader, da ColorWise Pro Tools, da Command WorkStation, da Fiery WebSpooler o da Fiery Spooler. La tabella contenuta in questa appendice illustra brevemente le opzioni di stampa, ne riporta le impostazioni predefinite e fornisce informazioni sui requisiti e sulle restrizioni previste.

Informazioni sui driver di stampa e sui file di descrizione delle stampanti

GA-1120 riceve i file dai computer in rete, li elabora (RIP) e li invia alla fotocopiatrice. I computer Windows e Mac OS comunicano con GA-1120 tramite un driver di stampa e i file di descrizione delle stampanti (PPD). Il driver consente di utilizzare le funzioni speciali di GA-1120 dalla finestra di dialogo Stampa.

Il driver di stampa gestisce le comunicazioni di stampa tra l'applicazione e la stampante. Interpreta le istruzioni generate dall'applicazione, le unisce alle opzioni del PPD specifico per la stampante e le converte tutte nel linguaggio PostScript supportato dalla stampante. In altri termini, il driver di stampa genera un file PostScript basandosi sul file originale e sulle opzioni impostate nella finestra di dialogo Stampa.

Inoltre, il driver di stampa consente all'utente di selezionare le opzioni di stampa per la propria fotocopiatrice. Per fare ciò, il driver di stampa deve essere associato al file PPD dell'unità GA-1120. Il file PPD contiene le informazioni sulle funzioni e le capacità di una particolare unità (ad esempio, i formati carta ed i tipi di supporto previsti). Il driver di stampa legge i dati contenuti in questo file e li trasforma in opzioni selezionabili dalla finestra di dialogo Stampa.

Per informazioni sulle opzioni di stampa specifiche per l'unità GA-1120, vedere la tabella a [pagina A-2](#).

Dove impostare le opzioni di stampa

- Durante la configurazione

Alcune impostazioni vengono specificate dall'amministratore nei menu di configurazione. Per informazioni sulle impostazioni predefinite del server, rivolgersi all'amministratore o all'operatore.

- Nelle applicazioni

Con il driver di stampa PostScript di Adobe, è possibile specificare le impostazioni di stampa per i lavori nel momento in cui si invia in stampa un lavoro. Per informazioni su come specificare le impostazioni per il lavoro dalle applicazioni, vedere il [Capitolo 1](#) ed il [Capitolo 2](#).

- Da Fiery Downloader

Quando si stampa con Fiery Downloader, si possono specificare solo poche impostazioni, ad esempio quelle relative al numero di copie, all'intervallo di pagine (solo per i file PDF) e alla luminosità (solo per i file PostScript e EPS). Per modificare le opzioni in Fiery Downloader, selezionare un lavoro nell'elenco File da trasferire e fare clic su Opzioni. Per ulteriori informazioni, vedere il [Capitolo 4](#).

- Da ColorWise Pro Tools

È possibile selezionare le impostazioni per le opzioni Profilo di simulazione CMYK, Metodo di simulazione CMYK, Profilo origine RGB, Separazione RGB, Profilo di destinazione, Stile di rendering, Corrispondenza tinte piatte, Testo e grafica in nero puro e Sovrastampa nero. Per ulteriori informazioni sull'uso di ColorWise Pro Tools, vedere la [Guida all'uso del colore](#).

- Dalla finestra di dialogo per sovrascrivere le impostazioni di Command WorkStation, Fiery WebSpooler o Fiery Spooler

Per modificare le impostazioni di stampa da Command WorkStation, fare doppio clic sul lavoro per visualizzare la finestra di dialogo Proprietà. Per modificare le impostazioni di stampa da Fiery WebSpooler e Fiery Spooler, fare doppio clic sul lavoro per visualizzare la finestra di dialogo Sovrascrivere impostazioni. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

Ordine gerarchico per la modifica delle opzioni di stampa

L'ordine gerarchico per la modifica è il seguente:

- Le impostazioni del driver di stampa definite dall'utente sovrascrivono quelle definite nei menu di configurazione di GA-1120 e in ColorWise Pro Tools.
- Le impostazioni del lavoro specificate da Command WorkStation, Fiery WebSpooler o Fiery Spooler sovrascrivono quelle del driver di stampa definite dall'utente.

Impostazioni predefinite

Nella seguente tabella, le impostazioni sottolineate nella colonna “Opzione e impostazioni” indicano i valori predefiniti del driver di stampa (valori predefiniti del PPD). In altre parole, se non si utilizza l'interfaccia del driver di stampa per configurare una particolare opzione, GA-1120 stampa il lavoro con l'impostazione sottolineata.

Per le opzioni che possono essere impostate nei menu di configurazione del pannello di controllo, da Command WorkStation, da WebSetup o da ColorWise Pro Tools, selezionando Valore predefinito della stampante il lavoro verrà stampato su GA-1120 con l'impostazione specificata durante la configurazione. Per le opzioni che non possono essere impostate durante la configurazione, il lavoro verrà stampato su GA-1120 con l'impostazione “Valore predefinito della stampante”. Per ulteriori informazioni, vedere la colonna “Requisiti, restrizioni e informazioni”.



Per conoscere le impostazioni predefinite di configurazione, stampare la pagina di configurazione da Command WorkStation o dal pannello di controllo di GA-1120.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
(Altro) Fosfori <u>Valore predefinito della stampante</u> / Hitachi EBU/Hitachi-Ikegami/NTSC/ Radius Pivot/SMPTE/Trinitron	Specificare un valore fosfori origine per la stampa di immagini, oggetti e testo RGB.	Impostando questa opzione su Valore predefinito della stampante si ottiene lo stesso risultato che con l'impostazione SMPTE. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
(Altro) Gamma <u>Valore predefinito della stampante</u> / 1,0/1,2/1,4/1,6/1,8/2,0/2,2/2,4/2,6/ 2,8/3,0	Specificare un valore gamma origine per la stampa di immagini, oggetti e testo RGB.	Impostando questa opzione su Valore predefinito della stampante si ottiene lo stesso risultato che con l'impostazione 2,2. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
(Altro) Punto di bianco <u>Valore predefinito della stampante</u> / 5000 K (D50)/5500 K/6500 K (D65)/ 7500 K/9300 K	Specificare un valore punto di bianco origine per la stampa di immagini, oggetti e testo RGB.	Impostando questa opzione su Valore predefinito della stampante si ottiene lo stesso risultato che con l'impostazione 5000 K. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
Alimentazione <u>Selezione automatica</u> /Cassetto 1/ Cassetto 2/Cassetto 3/Cassetto 4 / AM (alimentaz. manuale)/ Alimentatore ad alta capacità	Specificare il cassetto da utilizzare per il proprio lavoro.	Specificando Selezione automatica viene automaticamente selezionato il cassetto contenente la carta specificata per il lavoro.
Copie <u>1-999</u>	Specificare quante copie del lavoro si desidera stampare.	Non immettere un valore maggiore di 999.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Corrispondenza tinte piatte <u>Valore predefinito della stampante/</u> <u>No/Sì</u>	Selezionare No per stampare i colori PANTONE specificati per il proprio lavoro usando le impostazioni correnti di Profilo di simulazione CMYK e di Metodo di simulazione CMYK. Selezionare Sì per attivare la tabella di riferimento dei colori PANTONE. GA-1120 stampa i colori PANTONE specificati nel lavoro di stampa facendo corrispondere le miscele per la stampa CMYK al corrispondente colore del catalogo PANTONE.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di GA-1120. Per Windows, selezionare Colore Expert come modo colore per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
Foratura <u>No/Sì</u>	Specificare se si desidera eseguire la foratura per il proprio lavoro.	Per utilizzare questa opzione, è necessario che l'opzione per il finitore sia installata. Per informazioni sulle opzioni installabili, vedere la <i>Guida all'installazione del software</i> .
Formato pagina <u>Lettera/ A4/ Legale/ 11x17(LD)/A3/</u> <u>Lettera-R/A4-R/B4/A5-R/A6-R/B5-R/</u> <u>B5/Statement-R/12x18(A3+)/</u> <u>Foglio personalizzato 1-3</u> <u>(Windows 9x/Me)/Dimensioni pagina</u> <u>personalizzate PostScript</u> <u>(Windows NT 4.0)/Dimensione</u> <u>personalizzata pagina PostScript</u> <u>(Windows 2000/XP)</u>	Specificare il formato carta su cui si desidera stampare il documento.	Se si utilizza l'inglese europeo, il formato pagina predefinito è A4. Se si utilizza l'inglese americano, il formato pagina predefinito è Lettera.
Fronte-retro <u>No/Alto-Alto/Alto-Basso</u>	Specificare se si desidera stampare su facciata singola o in fronte-retro selezionando l'orientamento delle immagini stampate.	Per ulteriori informazioni sulla stampa fronte-retro, vedere pagina A-12 .
Istruzioni	Immettere le istruzioni per il lavoro indirizzate all'operatore.	

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Luminosità <u>Valore predefinito della stampante/</u> 85% chiarissimo/90% molto chiaro/ 95% chiaro/100% normale/ 105% scuro/ 110% molto scuro/ 115% scurissimo	Selezionare 85% per un'immagine più chiara, 115% per un'immagine più scura o usare una delle impostazioni comprese fra questi due valori.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di GA-1120.
Metodo di simulazione CMYK <u>Valore predefinito della stampante/</u> Rapido/Totale (GCR origine)/ Totale (GCR destinaz.)	Selezionare Rapido per utilizzare curve di trasferimento ad una dimensione allo scopo di regolare la densità di output dei singoli canali di colore. Selezionare Totale (GCR origine) per una simulazione più completa e accurata ottenuta mediante l'applicazione delle trasformazioni colorimetriche che regolano sia la tinta che la densità dell'output. Questa opzione produce un output che mantiene la stessa quantità di nero del documento origine. L'impostazione Totale (GCR destinaz.) applica lo stesso metodo di simulazione di Totale (GCR origine), ma la quantità di nero contenuta nell'output viene determinata dal profilo di destinazione.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di GA-1120. Per Windows, selezionare Colore Expert come modo colore per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
Mezzitoni <u>Auto/Dettaglio/Uniforme</u>	Specificare come risulterà la stampa dei mezzitoni sul proprio lavoro. Quando si seleziona Auto, lo schermo appropriato viene automaticamente selezionato, a seconda dei dati relativi all'immagine. Quando si seleziona Dettaglio, tutti gli oggetti vengono stampati ad alta risoluzione e lo schermo mezzitoni presenta un'effetto scalettatura meno evidente. Quando si seleziona Uniforme, tutti gli oggetti vengono stampati usando uno schermo mezzitoni uniforme e stabile.	



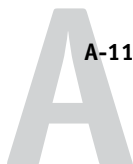
Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Modo colore <u>Valore predefinito della stampante/</u> CMYK/Scala di grigi OPPURE Modo di stampa <u>Colore standard/Colore Expert/</u> Scala di grigi	Specificare il modo colore per il lavoro corrente. Selezionare CMYK, Colore standard o Colore Expert se si tratta di un documento a colori. Selezionare Scala di grigi se si tratta di un documento in scala di grigi o in bianco e nero.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di GA-1120. Le opzioni variano a seconda del driver che si sta utilizzando. Per Windows, è necessario selezionare Colore Expert per impostare le altre opzioni per la stampa a colori, incluso Testo e grafica in nero puro.
Modo fascicolatore <u>Fascicola in vassoio unico/</u> Fascicola/Raggruppa/No	Specificare come si desidera che vengano fascicolati lavori di più pagine e in più copie.	
Modo graffatura <u>No/Angolo/Doppio/</u> Finitore-cucitrice sella	Specificare come si desidera che vengano graffiati lavori di più pagine e in più copie.	L'opzione Finitore-cucitrice sella è disponibile solo come opzione di modifica di Command Workstation. Per ulteriori informazioni, vedere pagina A-15 .
Nitidezza <u>+4 Massima/+3/+2/+1/0 Normale/</u> <u>-1/-2/-3/-4 Minima/Nessuno</u>	Modificare l'impostazione dell'opzione Nitidezza per modificare i risultati della stampa. Le impostazioni precedute dal valore “-” avranno effetto quando si stampano dati a bassa risoluzione, come ad esempio una pagina Web. L'impostazione Nessuno avrà effetto quando si stampano testi e/o grafici bitmap.	
Nome gruppo	Immettere il nome specificato per il proprio gruppo. Il nome del gruppo viene assegnato dall'amministratore di GA-1120.	
Note	Immettere le informazioni relative al lavoro.	Nel campo Note 1 è possibile inserire un massimo di 32 caratteri.



Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Ordine pagine Normale/Inverso/ <u>Valore predefinito della stampante</u>	Selezionare Normale per stampare il lavoro dalla prima pagina all'ultima e Inverso per stampare dall'ultima pagina alla prima.	
Password gruppo	Immettere la password specificata per il proprio gruppo.	
Profilo di destinazione <u>Valore predefinito della stampante/</u> Destinazione-1/Destinazione-2/ Destinazione-3/Destinazione-4/ Destinazione-5/Destinazione-6/ Destinazione-7/Destinazione-8/ Destinazione-9/Destinazione-10	Specificare il profilo di destinazione da utilizzare per il lavoro di stampa corrente.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di ColorWise Pro Tools. Per Windows, selezionare Colore Expert come modo colore per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore .
Profilo di simulazione CMYK <u>Valore predefinito della stampante/</u> SWOP-Coated/DIC/Euroscale/ Simulazione-1/Simulazione-2/ Simulazione-3/Simulazione-4/ Simulazione-5/Simulazione-6/ Simulazione-7/Simulazione-8/ Simulazione-9/Simulazione-10/ Nessuno/Come da fotocopia	Specificare il profilo di simulazione da utilizzare per il lavoro di stampa corrente.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di GA-1120. Per Windows, selezionare Colore Expert come modo colore per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore .
Profilo origine RGB <u>Valore predefinito della stampante/</u> EFIRGB/sRGB (PC)/Standard Apple/ Altro/Origine-1/Origine-2/Origine-3/ Origine-4/Origine-5/Origine-6/ Origine-7/Origine-8/Origine-9/ Origine-10/Nessuno	Specificare una definizione per lo spazio colore origine per la stampa di immagini, oggetti e testo RGB.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di GA-1120. Per Windows, selezionare Colore Expert come modo colore per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore .

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Riduzione toner No/Sì/ <u>Valore predefinito della stampante</u>	Specificare se si desidera impostare Riduzione toner su Sì per conservare la quantità di toner utilizzata per la stampa di un lavoro.	Per ulteriori informazioni sull'opzione Riduzione toner, vedere pagina A-16 .
Rilevamento nero <u>Sì/No</u>	Selezionare No se il lavoro consiste d'una combinazione di pagine di solo testo in nero e numerose pagine a colori. Selezionare Sì se si stampano prevalentemente lavori in bianco e nero.	Il modo colore deve essere impostato su CMYK, Colore standard o Colore Expert.
Ruota di 180 <u>Sì/No</u>	Specificare se si desidera ruotare le pagine del lavoro di 180 gradi.	Questa opzione è disponibile solo su Mac OS e Windows 2000/XP. Per Windows 9x/Me/NT, usare l'opzione Orientamento. A seconda dell'applicazione che si sta utilizzando, il lavoro potrebbe essere stampato con un orientamento non corretto; in questo caso o se si seleziona un'impostazione per l'opzione Modo graffatura diversa da No e la graffa è inserita nel punto sbagliato, selezionare Sì.
Salva ristampa veloce <u>No/Sì/Solo RIP</u>	Specificare se si desidera salvare o meno i dati raster di un lavoro sul disco dopo la stampa per renderli disponibili per una ristampa successiva, evitando così la rielaborazione (RIP).	Se l'opzione Salva ristampa veloce è impostata su Sì, tutte le impostazioni delle opzioni di stampa rimangono con i dati raster salvati ogni qualvolta il lavoro viene ristampato. Per poter stampare il lavoro con nuove impostazioni di stampa, è necessario rimuovere i dati raster e rielaborare (RIP) il lavoro.
Scala 25-400% <u>100%</u>	Specificare un valore per la riduzione e l'ingrandimento del proprio lavoro di stampa.	Questa opzione può essere impostata solo dalla finestra Sovrascrivere impostazioni di Fiery WebSpooler, Fiery Spooler e Command WorkStation. Per ulteriori informazioni, vedere pagina A-13 . NOTA: Questa opzione <i>non</i> è uguale all'opzione Scala del driver di stampa.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Separazione RGB <u>Valore predefinito della stampante/</u> <u>Destinazione/Simulazione</u>	Selezionare Destinazione per i lavori RGB che sono stati inviati in stampa sull'unità di stampa finale. Selezionare Simulazione per i lavori RGB per i quali si desidera simulare un'unità di stampa diversa da quella sulla quale si stampa.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di GA-1120. Per Windows, selezionare Colore Expert come modo colore per accedere a tale opzione.
Sovrastampa nero <u>Valore predefinito della stampante /</u> <u>No/ Sì</u>	Selezionare No per disattivare la sovrastampa del nero. Selezionare Sì per effettuare la sovrastampa del testo nero.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di GA-1120. Per Windows, selezionare Colore Expert come modo colore per accedere a tale opzione. Se questa opzione è impostata su Sì, Combina separazioni deve essere impostata su No. Impostando questa opzione su Sì l'opzione Testo e grafica in nero puro si imposta automaticamente su Sì. Per ulteriori informazioni, consultare la <i>Guida all'uso del colore</i> .
Spostamento immagine -2,5 mm/-2 mm/-1,5 mm/-1 mm/ -0,5 mm/0/0,5 mm/1 mm/1,5 mm/ 2 mm/2,5 mm	Selezionando un valore, l'immagine verrà spostata in senso orizzontale rispetto al bordo che esce per primo dalla fotocopiatrice, nella direzione di uscita della carta, per la stampa fronte-retro.	
Stile di rendering <u>Valore predefinito della stampante/</u> <u>Fotografico/Presentazione/</u> <u>Colorimetrico relativo/</u> <u>Colorimetrico assoluto</u>	Specificare un CRD (Color Rendering Dictionary) predefinito da utilizzare quando si stampano immagini, oggetti e testo RGB.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di GA-1120. Per Windows, selezionare Colore Expert come modo colore per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .



Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Stile sovrastampa nero Testo/ <u>Testo/grafica</u>	Specificare lo stile di sovrastampa del nero che si desidera utilizzare. Selezionare Valore predefinito della stampante o Testo per la sovrastampa del testo nero. Selezionare Grafica per la sovrastampa del testo nero e per i grafici.	Per Windows 9x/Me e Windows NT 4.0, selezionare Colore Expert come modo colore per accedere a questa opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
Testo e grafica in nero puro <u>Valore predefinito della stampante/</u> No/Sì	Selezionare No se si desidera che il testo e la grafica in nero vengano stampati con il nero in quadricromia, utilizzando i toner C, M, Y e K e per usare il normale rendering PostScript. Selezionare Sì se si desidera che il testo e la grafica in nero vengano stampati utilizzando unicamente il toner nero al 100%.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di GA-1120. Per Windows, selezionare Colore Expert come modo colore per accedere a tale opzione. Questa opzione viene automaticamente impostata su Sì se l'opzione Sovrastampa nero è impostata su Sì. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
Tipo di supporti <u>Carta normale</u>/Carta pesante 1/ Carta pesante 2/Carta pesante 3/ Carta leggera/Lucido	Specificare il tipo di supporto da utilizzare per l'intero lavoro.	Selezionare Lucido se si devono stampare dei lucidi.
Vassoio uscita <u>Cassetto predefinito</u>/Cassetto 1/ Cassetto 2/Cassetto a sella	Specificare il vassoio di uscita per il proprio lavoro di stampa.	

Ulteriori informazioni sulle opzioni di stampa

Le sezioni che seguono forniscono altre informazioni sulle opzioni di stampa. Per le informazioni sulle impostazioni, i requisiti e le restrizioni relative a queste opzioni consultare la tabella sopra riportata.

Stampa fronte-retro

Tutte le opzioni per la stampa fronte-retro sono disponibili solo con carta normale, carta leggera o carta pesante 1.

PER STAMPARE FRONTE-RETRO

1. **Selezionare Stampa dall'applicazione utilizzata ed individuare l'opzione di stampa Fronte-retro.**

L'ubicazione delle opzioni di stampa di GA-1120 varia a seconda del driver di stampa utilizzato.

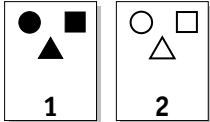
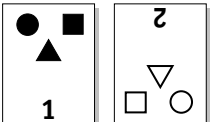
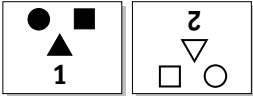
2. **Selezionare una delle impostazioni disponibili per l'opzione Fronte-retro:**

Alto-Alto—L'immagine sul lato 1 viene stampata in modo che il suo bordo superiore corrisponda al bordo superiore dell'immagine stampata sul lato 2.

NOTA: Per selezionare Alto-Alto per un lavoro con orientamento orizzontale, impostare l'opzione Orizzontale su Sì.

Alto-Basso—L'immagine sul lato 1 viene stampata in modo che il suo bordo superiore corrisponda al bordo inferiore dell'immagine stampata sul lato 2.

Nella tabella seguente sono riportate le impostazioni dell'opzione Fronte-retro con il corrispondente risultato di stampa:

	Alto-Alto	Alto-Basso
Verticale		
Orizzontale		

Scala

L'operatore può modificare l'impostazione per la riduzione/ingrandimento da Fiery Spooler o Fiery WebSpooler, ma la modifica verrà applicata a qualsiasi valore già impostato nel lavoro attivo. Ad esempio, se l'utente invia un lavoro con un valore di scala pari a 50% e l'operatore decide di modificare l'opzione inserendo un valore pari a 200%, il lavoro viene stampato con una scala pari al 100% del documento originale, vale a dire il 50% di 200%.

Modo fascicolatore

La fascicolazione è supportata sulla fotocopiatrice che dispone di un'unità per la fascicolazione/graffatura.

No—Le copie di un lavoro completo vengono depositate, non fascicolate, nel vassoio relativo al finitore.

Fascicola in vassoio unico—Le copie di un lavoro completo vengono fascicolate e depositate nel vassoio relativo al finitore.

Fascicola—Le copie di un lavoro completo vengono fascicolate e depositate nel vassoio relativo al finitore, disposte secondo l'ordine delle pagine.

Raggruppa—Le copie di un lavoro completo vengono depositate nel vassoio relativo al finitore, con tutte le copie della stessa pagina raggruppate in vassoi separati.

La seguente tabella descrive l'interazione fra le impostazioni delle opzioni Fascicola, Fascicola in vassoio unico e Foglio di separazione.

Modo fascicolatore	Foglio di separazione	Risultato
No	Sì	Gruppi non fascicolati (numeri di pagina raggruppati) separati da fogli di separazione in un unico vassoio
	No	Gruppi non fascicolati (numeri di pagina raggruppati) in un unico vassoio
Fascicola in vassoio unico	Sì	Gruppi fascicolati in un unico vassoio separati da fogli di separazione
	No	Gruppi fascicolati in unico vassoio
Fascicola	No	Gruppi fascicolati in un unico vassoio separati da fogli di separazione in un unico vassoio
Raggruppa	No	Gruppi non fascicolati (numeri di pagina raggruppati) in vassoi separati

Modo graffatura

La graffatura è supportata sulla fotocopiatrice che dispone di un'unità per la fascicolazione/graffatura.

NOTA: Per abilitare l'opzione Modo graffatura, l'opzione Modo fascicolatore deve essere impostata su Fascicola.

No—Disattiva la graffatura.

Angolo—Viene apposta una graffa su un angolo del bordo della pagina che per ultimo esce dalla fotocopiatrice.

Doppio—Vengono apposte due graffe sul bordo della pagina che per ultimo esce dalla fotocopiatrice.

Finitore-cucitrice sella—Il lavoro viene stampato su entrambi i lati come un libretto, con graffatura al centro della pagina.

NOTA: È possibile abilitare l'opzione Finitore-cucitrice sella mediante DocBuilder Pro da Command WorkStation. Vedere la seguente procedura.

Angolo	Doppio	Rilegatura a sella
		

L'unità di graffatura supporta i seguenti formati pagina:

- Lettera, Lettera-R
- Legale
- Tabloid (11"x17")
- A4, A4-R
- A3

L'opzione Finitore-cucitrice sella supporta i seguenti formati carta:

- Tabloid (11"x17")
- A3

PER ABILITARE LA FINITURA CON RILEGATURA A SELLA

1. Se si usa DocBuilder Pro, creare un'imposizione per il documento.

Per ulteriori informazioni sull'imposizione, vedere la [Guida alla gestione dei lavori](#).

NOTA: È necessario che sia installata l'opzione Finitore-cucitrice sella.

2. Per abilitare il finitore con rilegatura a sella per l'opzione Modo graffatura, sovrascrivere le proprietà del lavoro su Command WorkStation per DocBuilder Pro.

Riduzione toner

L'opzione Riduzione toner riduce al minimo la quantità di toner utilizzata per la stampa di un lavoro. Quando l'opzione Riduzione toner è impostata su Sì, il livello di riduzione del toner è impostato su 240% e GA-1120 conserva automaticamente il toner sulle pagine che presentano una copertura di toner del 300-400%. Se questa opzione è impostata su Sì, potrebbe anche ridurre al minimo gli effetti di blasting o di offset del toner. Quando l'opzione Riduzione toner è impostata su No, il livello di riduzione del toner è impostato su 280% per la carta normale e la carta leggera e su 260% per la carta pesante.

Appendice B: Elenco dei font

In questa appendice vengono elencati i font di stampa incorporati forniti con GA-1120.

Font di stampa PostScript

Nella seguente tabella vengono elencati i 138 font di stampa PostScript incorporati in GA-1120. Sono inclusi due font Adobe Multiple Master, che vengono utilizzati per la sostituzione dei font nei file PDF.

NOTA: Per i computer Mac OS, installare i corrispondenti font video dal CD Software utente. Per istruzioni, vedere la [Guida all'installazione del software](#).

Font Adobe Type 1

GA-1120 include 128 font Adobe Type 1:

- Nella colonna relativa a Mac OS sono elencati i nomi che appaiono nel menu Font su un computer Mac OS. Ad esempio, nella maggior parte delle applicazioni, per usare “Bodoni-Bold” selezionare Bodoni Bold dal menu Font.
- Nella colonna relativa a Windows sono elencati i nomi che appaiono nel menu Font su un computer Windows. Lo stile indica lo stile da selezionare nell'applicazione per accedere a un determinato font PostScript. Ad esempio, per usare il font “Bodoni-Bold”, selezionare Bodoni dal menu Font e Bold dal menu Stile.

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
AdobeSansMM	AdobeSansMM	AdobeSansMM
AdobeSerifMM	AdobeSerifMM	AdobeSerifMM
AlbertusMT-Light	Albertus MT Lt	Albertus MT Lt
AlbertusMT	Albertus MT	Albertus MT
AlbertusMT-Italic	Albertus MT It	Albertus MT, Italic
AntiqueOlive-Roman	Antique Olive Roman	Antique Olive Roman
AntiqueOlive-Bold	Antique Olive Bold	Antique Olive Roman, Bold
AntiqueOlive-Italic	Antique Olive Italic	Antique Olive Roman, Italic
AntiqueOlive-Compact	Antique Olive Compact	Antique Olive Compact
Arial-BoldItalicMT	Arial Bold Italic	Arial, Bold Italic

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
Arial-BoldMT	Arial Bold	Arial, Bold
Arial-ItalicMT	Arial Italic	Arial, Italic
ArialMT	Arial	Arial
AvantGarde-Book	Avant Garde	AvantGarde
AvantGarde-Demi	Avant Garde Demi	AvantGarde, Bold
AvantGarde-BookOblique	Avant Garde BookOblique	AvantGarde, Italic
AvantGarde-DemiOblique	Avant Garde DemiOblique	AvantGarde, Bold Italic
Bodoni	Bodoni	Bodoni
Bodoni-Bold	Bodoni Bold	Bodoni, Bold
Bodoni-Italic	Bodoni Italic	Bodoni, Italic
Bodoni-BoldItalic	Bodoni BoldItalic	Bodoni, Bold Italic
Bodoni-Poster	Bodoni Poster	Bodoni Poster
Bodoni-PosterCompressed	Bodoni PosterCompressed	Bodoni PosterCompressed
Bookman-Light	Bookman	Bookman
Bookman-Demi	Bookman Demi	Bookman, Bold
Bookman-LightItalic	Bookman LightItalic	Bookman, Italic
Bookman-DemiItalic	Bookman DemiItalic	Bookman, Bold Italic
Carta	Carta	Carta
Clarendon-Light	Clarendon Light	Clarendon Light
Clarendon	Clarendon	Clarendon
Clarendon-Bold	Clarendon Bold	Clarendon, Bold
CooperBlack	Cooper Black	Cooper Black
CooperBlack-Italic	Cooper Black Italic	Cooper Black, Italic
Copperplate-ThirtyThreeBC	Copperplate33bc	Copperplate33bc
Copperplate-ThirtyTwoBC	Copperplate32bc	Copperplate32bc
Coronet	Coronet	Coronet
Courier	Courier	Courier
Courier-Bold	Courier Bold	Courier, Bold
Courier-Oblique	Courier Oblique	Courier, Italic
Courier-BoldOblique	Courier BoldOblique	Courier, Bold Italic
Eurostile	Eurostile	Eurostile

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
Eurostile-Bold	Eurostile Bold	Eurostile Bold
Eurostile-ExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo
Eurostile-BoldExtendedTwo	Eurostile BoldExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo, Bold
GillSans	GillSans	GillSans
GillSans-Bold	GillSans Bold	GillSans, Bold
GillSans-Italic	GillSans Italic	GillSans, Italic
GillSans-BoldItalic	GillSans BoldItalic	GillSans, Bold Italic
GillSans-Light	GillSans Light	GillSans Light
GillSans-LightItalic	GillSans LightItalic	GillSans Light, Italic
GillSans-Condensed	GillSans Condensed	GillSans Condensed
GillSans-BoldCondensed	GillSans BoldCondensed	GillSans Condensed, Bold
GillSans-ExtraBold	GillSans ExtraBold	GillSans ExtraBold
Goudy	Goudy	Goudy
Goudy-Bold	Goudy Bold	Goudy, Bold
Goudy-Italic	Goudy Italic	Goudy, Italic
Goudy-BoldItalic	Goudy BoldItalic	Goudy, Bold Italic
Goudy-ExtraBold	Goudy ExtraBold	Goudy ExtraBold
Helvetica	Helvetica	Helvetica
Helvetica-Bold	Helvetica Bold	Helvetica, Bold
Helvetica-Oblique	Helvetica Oblique	Helvetica, Italic
Helvetica-BoldOblique	Helvetica BoldOblique	Helvetica, Bold Italic
Helvetica-Narrow	Helvetica Narrow	Helvetica-Narrow
Helvetica-Narrow-Bold	Helvetica Narrow Bold	Helvetica-Narrow, Bold
Helvetica-Narrow-Oblique	Helvetica Narrow Oblique	Helvetica-Narrow, Italic
Helvetica-Narrow-BoldOblique	Helvetica Narrow BoldObl	Helvetica-Narrow, Bold Italic
Helvetica-Condensed	Helvetica Condensed	Helvetica Condensed
Helvetica-Condensed-Bold	Helvetica CondensedBold	Helvetica Condensed, Bold
Helvetica-Condensed-Oblique	Helvetica CondensedOblique	Helvetica Condensed, Italic

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
Helvetica-Condensed-BoldObl	Helvetica CondensedBoldObl	Helvetica Condensed, Bold Italic
HoeferText-Ornaments	Hoefer Text Ornaments	Hoefer Text Ornaments
JoannaMT	Joanna MT	Joanna MT
JoannaMT-Bold	Joanna MT Bd	Joanna MT, Bold
JoannaMT-Italic	Joanna MT It	Joanna MT, Italic
JoannaMT-BoldItalic	Joanna MT Bd It	Joanna MT, Bold Italic
LetterGothic	Letter Gothic	Letter Gothic
LetterGothic-Bold	Letter Gothic Bold	Letter Gothic, Bold
LetterGothic-Slanted	Letter Gothic Slanted	Letter Gothic, Italic
LetterGothic-BoldSlanted	Letter Gothic BoldSlanted	Letter Gothic, Bold Italic
LubalinGraph-Book	Lubalin Graph	LubalinGraph
LubalinGraph-Demi	Lubalin Graph Demi	LubalinGraph, Bold
LubalinGraph-BookOblique	Lubalin Graph BookOblique	LubalinGraph, Italic
LubalinGraph-DemiOblique	Lubalin Graph DemiOblique	LubalinGraph, Bold Italic
Marigold	Marigold	Marigold
MonaLisa-Recut	Mona Lisa Recut	Mona Lisa Recut
NewCenturySchlbk-Roman	New Century Schlbk	NewCenturySchlbk
NewCenturySchlbk-Bold	New Century Schlbk Bold	NewCenturySchlbk, Bold
NewCenturySchlbk-Italic	New Century Schlbk Italic	NewCenturySchlbk, Italic
NewCenturySchlbk-BoldItalic	New Century Schlbk BoldIt	NewCenturySchlbk, Bold Italic
Optima	Optima	Optima
Optima-Bold	Optima Bold	Optima, Bold
Optima-Italic	Optima Italic	Optima, Italic
Optima-BoldItalic	Optima BoldItalic	Optima, Bold Italic
Oxford	Oxford	Oxford
Palatino-Roman	Palatino	Palatino
Palatino-Bold	Palatino Bold	Palatino, Bold
Palatino-Italic	Palatino Italic	Palatino, Italic
Palatino-BoldItalic	Palatino BoldItalic	Palatino, Bold Italic

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
StempelGaramond-Roman	StempelGaramond Roman	StempelGaramond Roman
StempelGaramond-Bold	StempelGaramond Bold	StempelGaramond Roman, Bold
StempelGaramond-Italic	StempelGaramond Italic	StempelGaramond Roman, Italic
StempelGaramond-BoldItalic	StempelGaramond BoldItalic	StempelGaramond Roman, Bold Italic
Symbol	Symbol	Symbol
Tekton	Tekton	Tekton
Times-Roman	Times	Times
Times-Bold	Times Bold	Times, Bold
Times-Italic	Times Italic	Times, Italic
Times-BoldItalic	Times BoldItalic	Times, Bold Italic
TimesNewRomanPS-BoldMT	Times New Roman Bold	Times New Roman, Bold
TimesNewRomanPS-BoldItalicMT	Times New Roman Bold Italic	Times New Roman, Bold Italic
TimesNewRomanPS-ItalicMT	Times New Roman Italic	Times New Roman, Italic
TimesNewRomanPSMT	Times New Roman	Times New Roman
Univers-Extended	Univers Extended	Univers Extended
Univers-BoldExt	Univers BoldExt	Univers Extended, Bold
Univers-ExtendedObl	Univers ExtendedObl	Univers Extended, Italic
Univers-BoldExtObl	Univers BoldExtObl	Univers Extended, Bold Italic
Univers-Light	Univers 45 Light	Univers 45 Light
Univers-Bold	Univers 65 Bold	Univers 45 Light, Bold
Univers-LightOblique	Univers 45 LightOblique	Univers 45 Light, Italic
Univers-BoldOblique	Univers 65 BoldOblique	Univers 45 Light, Bold Italic
Univers	Univers 55	Univers 55
Univers-Oblique	Univers 55 Oblique	Univers 55, Italic
Univers-CondensedBold	Univers 67 CondensedBold	Univers 47 CondensedLight, Bold

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
Univers-CondensedBoldOblique	Univers 67 CondensedBoldObl	Univers 47 CondensedLight, Bold Italic
Univers-Condensed	Univers 57 Condensed	Univers 57 Condensed
Univers-CondensedOblique	Univers 57 CondensedOblique	Univers 57 Condensed, Italic
ZapfChancery-MediumItalic	Zapf Chancery	ZapfChancery
ZapfDingbats	Zapf Dingbats	ZapfDingbats

Font TrueType

GA-1120 include 10 font TrueType:

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
Apple-Chancery	Apple Chancery	Apple Chancery
Chicago	Chicago	Chicago
Geneva	Geneva	Geneva
HoeflerText-Black	Hoefler Text Black	Hoefler Text Black
HoeflerText-BlackItalic	Hoefler Text Black	Hoefler Text Black, Italic
HoeflerText-Italic	Hoefler Text	Hoefler Text, Italic
HoeflerText-Regular	Hoefler Text	Hoefler Text
Monaco	Monaco	Monaco
New York	New York	New York
Wingdings-Regular	Wingdings	Wingdings



Appendice C: Soluzione dei problemi

Questa appendice riporta suggerimenti per la soluzione di eventuali problemi.

Mantenimento delle prestazioni ottimali del sistema

GA-1120 non richiede manutenzione. A parte i consueti interventi di manutenzione e di assistenza richiesti dalla fotocopiatrice e la sostituzione dei materiali di consumo, è possibile migliorare le prestazioni generali del sistema adottando i seguenti accorgimenti:

- Controllare attentamente le informazioni relative alle proprietà del lavoro prima di stampare.

Per evitare di cambiare continuamente i tipi di carta, stampare insieme tutti i lavori che hanno specifiche uguali per l'output e per il tipo di supporto. Inoltre, stampare tutti i lavori di routine mentre si prepara la stampa dei lavori con istruzioni particolari o che richiedono un supporto speciale.

- Ridurre tutti i collegamenti non necessari al server da Command WorkStation.

Se si utilizza occasionalmente una seconda o una terza unità GA-1120, le prestazioni miglioreranno se si effettua il logoff dal server non utilizzato.

- Evitare di stampare su GA-1120 se appare il messaggio "Disco pieno".

Se viene visualizzato questo messaggio, cancellare i lavori che si prevede di non utilizzare. Per evitare che si verifichino queste condizioni, cancellare periodicamente i vecchi lavori. La data associata al lavoro corrisponde a quella originaria di invio del lavoro stesso.

Soluzione dei problemi

Nel caso si verifichino dei problemi, consultare questa sezione prima di rivolgersi all'assistenza. Se questo non è sufficiente per risolvere il problema, prendere nota della condizione di errore e contattare il centro di supporto/assistenza tecnica autorizzato.

Questa sezione riporta alcune indicazioni per la soluzione di eventuali problemi. Se le informazioni contenute in questa appendice non consentono di risolvere un problema, rivolgersi all'operatore o all'amministratore. Inoltre, assicurarsi che non vi siano



applicazioni installate su GA-1120, eccetto i programmi di utilità GA-1120 forniti sul CD Software utente. Le applicazioni diverse dai programmi di utilità GA-1120 non sono supportate e potrebbero causare problemi al sistema.

Problemi generali di stampa

Problema	Soluzione
Non è possibile collegarsi a GA-1120.	• Accertarsi che non sia in corso la calibrazione di GA-1120 dal pannello di controllo. Se è in corso la calibrazione di GA-1120 dal pannello di controllo, è possibile selezionarlo in Scelta risorse, ma non è possibile collegarvi. In tal modo, si garantisce che la calibrazione del server venga effettuata da una persona alla volta e che per i lavori di stampa non venga utilizzata una calibrazione non prevista.
Non è possibile selezionare o visualizzare una delle code.	• Richiedere all'amministratore del sistema di abilitare la coda nei menu di configurazione.
Non è possibile collegarsi a GA-1120 da un computer Windows con Command WorkStation o con i programmi di utilità Fiery.	• Accertarsi che il collegamento sia configurato correttamente. Per istruzioni, vedere la <i>Guida all'installazione del software</i>.
La stampa sembra richiedere troppo tempo.	• Stampare su una coda anziché sul collegamento diretto. Quando un lavoro viene inviato in stampa su una coda, questo viene memorizzato su GA-1120 fino a che non viene elaborato e stampato. Quando si stampa con il collegamento diretto, il lavoro non può essere inviato su GA-1120 finché non è terminata l'elaborazione del lavoro precedente e per questo occorre aspettare più a lungo per poter utilizzare il computer.
Una o più opzioni per il tipo di supporto appaiono ombreggiate.	• Selezionare un cassetto di alimentazione dove sia possibile caricare il tipo di supporto in uso. Per informazioni sui requisiti e sulle restrizioni relative ai tipi di carta speciale e ai lucidi, vedere l'<i>Appendice A</i>.



Problema	Soluzione
GA-1120 non risponde a un comando di stampa.	• La fotocopiatrice è stata scollegata selezionando Sospendi stampa dal menu Funzioni? Se l'amministratore o l'operatore ha selezionato Sospendi stampa sul pannello di controllo di GA-1120 o su Command WorkStation per interrompere la stampa, il lavoro di stampa non riprenderà finché non si selezionerà Riprendi stampa dal menu Funzioni del pannello di controllo o finché non si farà clic sul tasto funzioni di Command WorkStation. • GA-1120 è stato selezionato come fotocopiatrice corrente? Prima di stampare, selezionare GA-1120 come stampante corrente dal computer Windows, dal computer Mac OS o dalla stazione di lavoro UNIX. • Accertarsi che la fotocopiatrice sia accesa. La fotocopiatrice potrebbe essere stata spenta oppure potrebbe essere stata abilitata la funzione di risparmio energetico. Anche a fotocopiatrice spenta, l'unità GA-1120, purché sia accesa, compare nella finestra Scelta risorse. • Se si stampa su una rete IPX (Novell), accertarsi mediante il programma di utilità PCONSOLE che il lavoro sia stato inviato alla coda Novell e che GA-1120 stia utilizzando tale coda. • Accertarsi che il lavoro non contenga un errore PostScript. Chiedere all'operatore di verificare lo stato del lavoro oppure eseguire tale operazione da Fiery WebSpooler o Fiery Spooler. In Fiery WebSpooler o Fiery Spooler, i lavori che contengono un errore PostScript vengono visualizzati in rosso. Per ottenere informazioni sull'errore PostScript, accertarsi che l'opzione Stampa fino a errore PS sia impostata su Sì durante la configurazione di GA-1120. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida alla configurazione.
Non è possibile stampare con QuarkXPress 3.32 con il driver PSPrinter 8.7.2 su un computer Mac OS.	• Eliminare il file Balloon Help dalla cartella dell'applicazione QuarkXPress e riavviare QuarkXPress.



Problemi relativi alla qualità della stampa

Per le informazioni sulla stampa da applicazioni specifiche e su come ottimizzare l'output a colori, fare riferimento alla *Guida all'uso del colore*.

Problema	Soluzione
Le impostazioni di stampa del lavoro non corrispondono a quelle immesse.	• Accertarsi di non aver definito impostazioni diverse per il lavoro in un'altra finestra o menu. Per informazioni su come impostare o sovrascrivere queste opzioni, vedere l'Appendice A.
La qualità della stampa è scadente.	• L'applicazione utilizzata richiede uno dei file di descrizione delle stampanti di GA-1120? L'applicazione potrebbe richiedere il PPD GA-1120. Se si stampa da Adobe PageMaker, accertarsi di aver installato correttamente il PPD di GA-1120. Per informazioni sull'installazione di questo file, vedere la <i>Guida all'installazione del software</i>. • Accertarsi che il sistema sia stato calibrato. Per istruzioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i>.
Il registro o i colori di un'immagine non corrispondono a quanto previsto.	• Chiedere all'operatore di stampare la pagina di test con la fotocopiatrice. Potrebbe trattarsi di un problema della fotocopiatrice. Se la pagina di test indica che la fotocopiatrice funziona correttamente, il problema riguarda allora il software applicativo. Se la pagina di test contiene errori, la fotocopiatrice potrebbe avere bisogno di essere regolata.
Il documento stampato è troppo scuro.	• Regolare l'impostazione dell'opzione Luminosità. L'opzione Luminosità può essere usata quando si stampa da un'applicazione o da Fiery Downloader per regolare la luminosità dell'immagine ogni volta che si stampa un file PostScript o EPS (Encapsulated PostScript).
I file a colori vengono stampati in bianco e nero.	• Nella finestra di dialogo Taratura del Colore, accertarsi che sia stata selezionata l'opzione Colori/Grigi oppure Taratura Colore ColorSync o Taratura Colore PostScript (e non Bianco e Nero). • Accertarsi che l'opzione di stampa Modo colore non sia impostata su Scala di grigi.
I retini di riempimento di QuickDraw vengono stampati come colori pieni.	• Usare il driver di stampa Adobe PostScript (oppure il driver di stampa Apple LaserWriter 8.3 o successive).



Problemi relativi a Fiery Downloader

Problema	Soluzione
Problemi generali.	• Accertarsi che si stia utilizzando la versione più recente. Se GA-1120 viene aggiornato in base alla versione più recente del software di sistema, cancellare le versioni precedenti di Fiery Downloader dal computer Windows o Mac OS ed installare la versione più recente in modo da garantire la totale compatibilità. • Accertarsi che il collegamento sia configurato correttamente. Per istruzioni, vedere la <i>Guida all'installazione del software</i>.
Non è possibile stampare un file EPS con Fiery Downloader.	• Provare a stampare usando l'opzione 'showpage' dopo i file EPS (Windows) o 'aggiungi showpage' (Mac OS) nella finestra di dialogo Trasferisci file PostScript. L'opzione aggiunge alla fine del lavoro di stampa il comando showpage del linguaggio PostScript. Alcune applicazioni omettono tale comando durante la generazione dei file EPS. Quando si stampano i file EPS generati da queste applicazioni, è necessario selezionare l'opzione 'aggiungi showpage'. Se persistono le difficoltà di stampa del file EPS con Fiery Downloader, provare a stampare il file dall'applicazione con cui è stato creato. • Accertarsi che il file EPS sia stato salvato senza l'intestazione di un'immagine di anteprima. Le intestazioni delle immagini di anteprima sono utili quando le immagini vengono importate in documenti con applicazioni di layout di pagina, ma creano problemi quando le immagini vengono trasferite direttamente. • Accertarsi che il lavoro non contenga un errore PostScript. Chiedere all'operatore di verificare lo stato del lavoro oppure eseguire tale operazione da Command WorkStation, Fiery WebSpooler o Fiery Spooler. I lavori che contengono un errore PostScript vengono visualizzati con un'icona di errore.
Si verificano problemi durante il trasferimento di un font con Fiery Downloader.	• Rivolgersi all'amministratore per verificare che sia stato attivato il collegamento diretto. Per trasferire i font, è necessario usare il collegamento diretto.
Dopo un lavoro con Fiery Downloader viene stampata una pagina vuota aggiuntiva.	• Disattivare l'opzione 'showpage' dopo i file EPS (Windows) o 'aggiungi showpage' (Mac OS). Questa opzione aggiunge un comando PostScript speciale che provoca la stampa di una pagina vuota aggiuntiva.



Problemi relativi a Fiery WebTools

Problema	Soluzione
Problemi generali.	• Cancellare la cache (Netscape Communicator) o Cronologia (Microsoft Internet Explorer).

Indice analitico

A

- Adobe Photoshop
 - acquisizione 5-1
 - funzioni di trasferimento 4-7
- Adobe Type 1, font B-1
- Alimentazione, menu
 - Mac OS 2-4
- Alto-Alto, impostazione dell'opzione Fronte-retro A-12
- Alto-Basso, impostazione dell'opzione Fronte-retro A-12
- (Altro) Fosfori, opzione A-4
- (Altro) Gamma, opzione A-4
- (Altro) Punto di bianco, opzione A-4

B

- Blocca a lato, Fiery Link 6-10
- BSD 3-2

C

- Cassetti 6-6
- cassetto, selezione
 - Mac OS 2-4
- coda di attesa 2-2
- collegamenti 1-11
- collegamento diretto
 - necessario per il trasferimento dei font C-5
 - non visualizzato in Scelta Risorse di Mac OS 2-2
 - trasferimento dei font 4-9
- ColorWise Pro Tools
 - modifica delle impostazioni di stampa A-2
- Command WorkStation
 - gestione dei lavori di stampa 6-1
 - modifica delle impostazioni in Config stampante 1-5

configurazione della stampante

- Mac OS 2-3 a 2-7
- Windows 9x/Me/NT 4.0 1-2 a 1-5
- Corrispondenza tinte piatte, opzione A-5

E

- EFIRGB ICC, file 5-1
- EFIRGB.icm, file 5-1
- elenco dei font
 - Adobe Type 1 B-1
 - PostScript B-1 a B-6
 - stampa 4-3, 4-11
 - TrueType B-6
 - visualizzazione 4-3, 4-11
- Elenco dei font, pulsante 4-4
- Elenco lavori attivi 6-7
- Elenco personale Fiery 6-4, 6-9
- EPS (Encapsulated PostScript), file
 - problemi di trasferimento C-5
 - trasferimento 4-1
 - trasferimento da Windows 1-1

F

- Fiery Downloader
 - area relativa al disco fisso 4-2, 4-3
 - area Stato RIP 4-2, 4-3
 - area Stato Stampa 4-2, 4-3
 - barra degli strumenti 4-3
 - barra di avanzamento del trasferimento 4-2, 4-3
- Coda 4-6
- file PDF 1-1
- installazione dei font di stampa 4-10
- modifica delle impostazioni A-2
- opzione Luminosità 4-7
- problemi C-5
- sceita di una stampante 4-4
- Tipo di collegamento 4-6
- trasferimento di file o font 4-4 a 4-8
- uso 4-1

Fiery Link

- Blocca a lato 6-10
- Cassetti 6-6
- Elenco lavori attivi 6-7
- Elenco personale Fiery 6-4, 6-9
- info file 6-6
- Periferiche 6-8
- Posizione in coda 6-6
- preferenze 6-4, 6-7
- selezione di un lavoro di stampa 6-5
- selezione di un server 6-5
- Sempre in primo piano 6-10
- Stato 6-6
- Supporto 6-6
- Toner 6-6, 6-7

Fiery WebTools

- accesso 6-1, 6-2
- Home Page 6-2
- informazioni generali 6-3
- problemi C-6
- Stato 6-2
- WebLink 6-3

font

- Adobe Type 1 4-10, B-1
- font di stampa 4-10
- font di stampa sul server 4-11
- font video 4-10
- installazione 4-10
- PostScript 4-10
- sostituzione con i file PDF 4-10
- trasferimento e gestione 4-1, 4-6
- TrueType B-6

formati carta personalizzati

- definizione per computer Mac OS 2-7
- definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-18
- definizione per Windows NT 4.0 1-12, 1-15, 1-18

Fosfori, opzione A-4

Fronte-retro, opzione A-5, A-12

G

Gamma, opzione A-4

I

- Impostazioni salvate 1-7
- Info file 6-6
- installazione dei font di stampa 4-10
- Intervallo pagine, opzione A-2
- Istruzioni, campo 1-5

L

- LaserWriter, font installati sulla stampante 4-10
- lp, comando 3-2
- lpq, comando 3-1, 3-2, 3-3
- lpr, comando 3-1
- lprm, comando 3-1, 3-3
- lpstat, comando 3-2
- Luminosità, opzione A-2, A-6

M

Mac OS

- configurazione di una stampante PostScript 2-3 a 2-7
- font video 4-10
- menu Alimentazione 2-4
- menu Opzioni Specifiche 2-6
- selezione dei cassettei 2-4
- stampa 2-1

Mac OS 2-6

Metodo di simulazione CMYK, opzione A-6

modifica delle impostazioni di stampa A-3

- impostazioni di stampa A-3
- opzione (Altro) Fosfori A-4
- opzione (Altro) Gamma A-4
- opzione (Altro) Punto di bianco A-4
- opzione Corrispondenza tinte piatte A-5
- opzione Fronte-retro A-5, A-12
- opzione Luminosità A-6
- opzione Metodo di simulazione CMYK A-6

- opzione Modo colore A-7
- opzione Modo fascicolatore A-14
- opzione Modo graffatura A-15
- opzione Ordine pagine A-8
- opzione Profilo di simulazione CMYK A-8
- opzione Profilo origine RGB A-8, A-14
- opzione Riduzione toner A-9
- opzione Rilevamento nero A-9
- opzione Salva ristampa veloce A-9
- opzione Stile di rendering A-10
- opzione Testo e grafica in nero puro A-11
- opzione Tipo di supporti A-11
- Modo colore, opzione A-7
- Modo fascicolatore, opzione A-14
- Modo graffatura, opzione A-15
- Mostra, menu (Mac OS) 4-6

N

- nomefile, campo 4-6
- Note, campi
 - Windows 9x/Me/NT 4.0 1-4

O

- opzioni di stampa
 - Mac OS 2-3 a 2-7
 - Windows 9x/Me/NT 4.0 1-2 a 1-5
- Opzioni Specifiche, menu 2-6
- Ordine pagine, opzione A-8

P

- PDF, file
 - sostituzione dei font 4-10
 - trasferimento 4-1
 - trasferimento da Windows 1-1
- Periferiche 6-8
- porta File, salvataggio dei file 1-21
- Portable Document Format, *vedere* PDF, file
- Posizione in coda 6-6

PostScript

- elenco dei font B-1 a B-6
- trasferimento dei file 4-1
- PostScript Printer Description, file, *vedere* PPD
- PostScript, driver di stampa
 - Mac OS 2-1
 - spiegazione A-1
 - Windows 9x/Me/NT 4.0 1-1
- PPD (PostScript Printer Description), file
 - impostazione delle opzioni di stampa con Mac OS 2-1
 - opzioni A-3
- prestazioni, ottimizzazioni C-1
- Profilo di destinazione, opzione A-8
- Profilo di simulazione CMYK, opzione A-8
- Profilo origine RGB, opzione A-8, A-14
- Punto di bianco, opzione A-4

Q

- qualità di stampa, problemi C-4

R

- Riduzione toner, opzione A-9
- Rilevamento nero, opzione A-9
- RIP, elaborazione A-1
- Ruota di 180, opzione A-9

S

- Salva ristampa veloce, opzione A-9
- Scala, opzione A-13
- scansione
 - dal piano di copiatura 5-1, 7-1
- Sempre in primo piano 6-10
- Separazione RGB, opzione A-10
- servizio e-mail di Fier
 - controllo del lavoro 7-4
 - gestione dei lavori di stampa 7-4
 - informazioni 7-1
 - stampa con E-mail Port Monitor 7-4
 - stampa con un client e-mail 7-2

showpage dopo i file EPS, opzione 4-8
SMB, stampa 1-2
Solaris 2.x 3-2
soluzione dei problemi
 Fiery Downloader C-5
 Fiery WebTools C-6
 file EPS C-5
 problemi generali di stampa C-2 a C-3
 qualità di stampa C-4
Spostamento immagine, opzione A-10
stampa
 elenco dei font 4-3
 fronte-retro A-5, A-12
 Mac OS 2-1
 porta File 1-21
 soluzione dei problemi C-2 a C-3
 Windows 9x/Me/NT 4.0 1-1
Stampa, comando in Windows 1-1
Stato 6-6
Stile di rendering, opzione A-10
SunOS 4.1.x 3-2
Supporto 6-6

T

TCP/IP, stampa 3-1
Testo e grafica in nero puro, opzione A-11
Tipo di supporti, opzione A-11
Tipo file, menu (Windows) 4-6

Toner 6-6, 6-7
TrueType, font B-6

U

UNIX

BSD (Berkeley Software Distribution),
 variante 3-3
eliminazione dei lavori dalla coda 3-3
stampa 3-1
System V 3-2
visualizzazione dei lavori in coda 3-2

V

valori predefiniti della stampante 2-6
 dove impostarli A-2
 Mac OS 2-6
 Windows 9x/Me/NT 4.0 1-5

W

WebLink, *vedere* Fiery WebTools
WebTool Stato, *vedere* Fiery WebTools
WebTools, *vedere* Fiery WebTools
Windows 9x/Me/NT 4.0
 campi Note 1-4
 driver di stampa PostScript 1-1
 impostazione delle opzioni di
 stampa 1-2 a 1-5
 stampa 1-1
 valori predefiniti della stampante 1-5